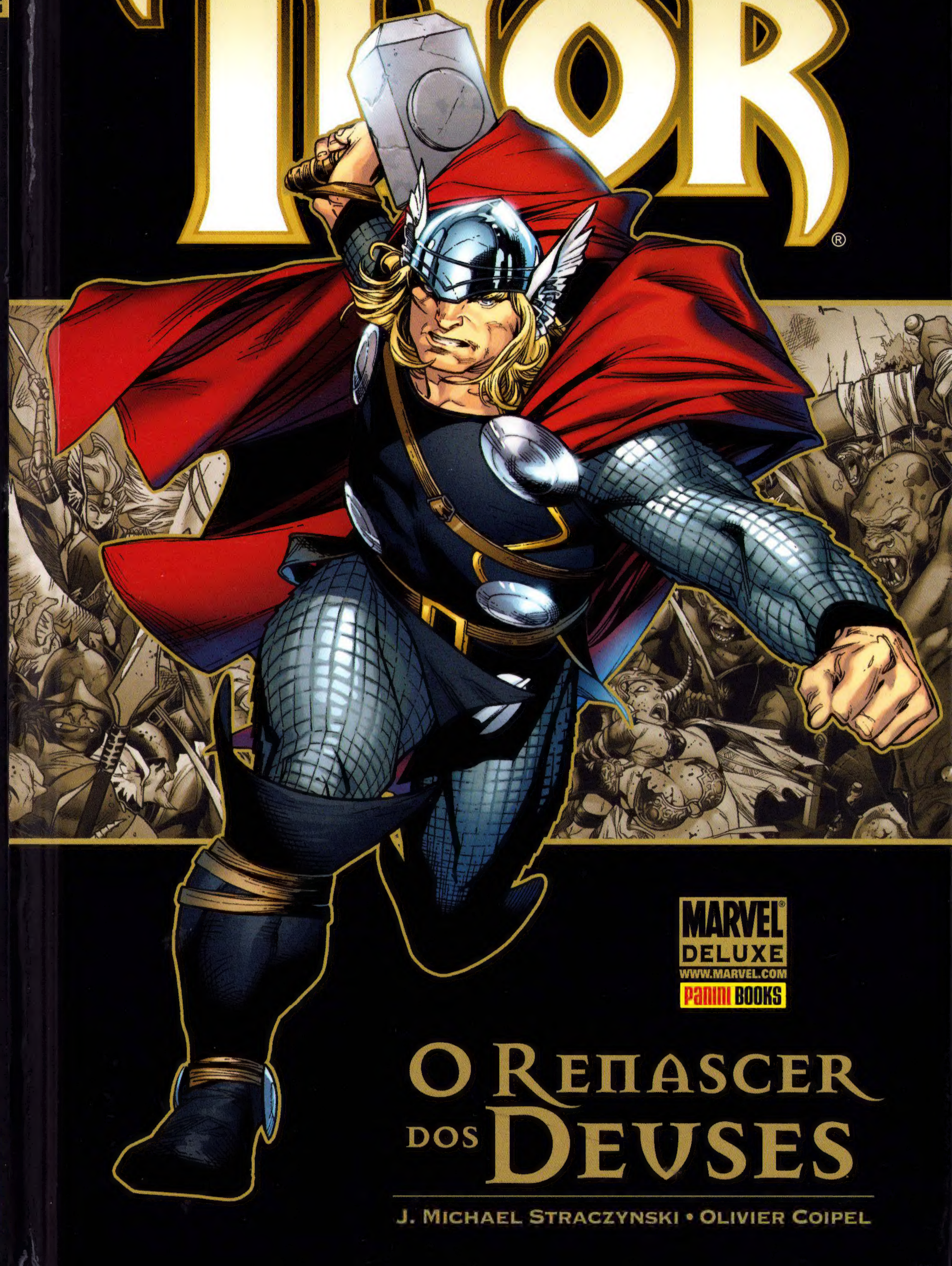
https://tudohqemanga.com.br
/tudohqemanga

THOR®



MARVEL®

THOR®: O RENASCER DOS DEUSES

PANINI BOOKS

MARVEL®
DELUXE
WWW.MARVEL.COM
PANINI BOOKS

O RENASCER DOS DEUSES

J. MICHAEL STRACZYNSKI • OLIVIER COIPEL

THOR

MARVEL DELUXE
WWW.MARVEL.COM
PANINI BOOKS

O RENASCER DOS DEUSES

J. MICHAEL STRACZYNSKI • OLIVIER COIPEL

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Straczynski, J. Michael
Thor : o renascer dos deuses / J. Michael Straczynski [roteiro] ; Olivier Coipel [desenhos] ; [tradução Jotapê Martins]. -- Barueri, SP : Panini Books, 2011.

Título original: Thor.
ISBN 978-85-7351-753-8

1. Histórias em quadrinhos I. Coipel, Olivier. II. Título.

11-01856 CDD-741.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos 741.5

PANINI GROUP Diretor de Publicações: **Marco M. Lupoi** Coordenador de Publicações: **Leonardo Raveggi PANINI BRASIL LTDA.** Diretor-Presidente: **José Eduardo Severo Martins** Diretor-Administrativo e Financeiro: **Roberto Augusto Bezerra** Diretor de Operações e Editorial: **Ivam Ataíde Faria** Diretor Comercial e Marketing: **Marcio Borges** Gerente de Publicações: **Érico Rodrigo Maioli Rosa** Coordenador de Marketing: **Marcelo Adriano da Silva** Analista de Marketing: **Carolina Motta** Consultor de Assinaturas: **Rodrigo Lopes Neto** Publicidade: **Rifs Comunicação – Iracema Vieira**, Tel. (11) 3062-0961 / 3088-6738 comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br Assessoria de Comunicação: **Litera:** imprensa.panini@litera.com.br

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA. Diretores: **Dorival Vitor Lopes** e **Helcio de Carvalho REDAÇÃO** Editor-Chefe: **Helcio de Carvalho** Editor Sênior: **Fernando Lopes** Assistente Editorial: **Rodrigo Souza** Editor de Arte: **Julio C. Nogueira** Arte: **Denise Araújo, Maurício Wallace** Coordenador de Produção: **Ailton Alípio** Revisão: **Rodrigo Cozzato.**

IMPRESSÃO Prol Gráfica e Editora Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL FC Comercial e Distribuidora S/A Fone: (21) 2195-3200

MARVEL DELUXE: THOR - O RENASCER DOS DEUSES é uma publicação da Panini Brasil Ltda. Administração e Publicidade: Alameda Caiapós, 425 - Tamboré - Barueri - CEP 06.460-110 - SP - Brasil. Redação e Correspondência: Av. Diógenes Ribeiro de Lima, 753 - São Paulo - SP - Brasil. CEP 05458-001. Fone/fax: (11) 3021-6607. Lançamento: 2011-01-31. MARVEL, Thor e suas distintas semelhanças são marcas registradas da Marvel Entertainment, LLC e suas subsidiárias, e usadas com permissão. Copyright © 2007, 2008 Marvel Entertainment, LLC. e suas subsidiárias. Licenciado pela Marvel Characters B.V. www.marvel.com. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

THOR

O RENASCER DOS DEUSES

J. M. STRACZYNSKI
ROTEIRO

OLIVIER COIPEL
DESENHOS

MARK MORALES
ARTE-FINAL

LAURA MARTIN E PAUL MOUNTS (EDIÇÃO 5)
CORES

WARREN SIMONS
EDITOR ORIGINAL

JOE QUESADA
EDITOR-CHEFE ORIGINAL

JOTAPÊ MARTINS/FL
TRADUÇÃO

GISELE TAVARES E JULIO NOGUEIRA
LETRAS

FERNANDO LOPES
EDITOR

PREFÁCIO

De toda a miríade de semideuses modernos que povoa o Universo Marvel, um transcende os demais justamente por sua natureza legitimamente divina: Thor, deus do trovão, senhor das tempestades. Desde que foi criado por Stan Lee, Larry Lieber e Jack Kirby em 1962, o filho de Odin evoluiu até se tornar um dos mais importantes personagens da Casa das Ideias, formando — ao lado do Capitão América e do Homem de Ferro — a "sagrada trindade" Marvel e um dos pilares dos Vingadores.

A exemplo de outras figuras mitológicas da Antiguidade, o Thor mítico estava longe do ideal de perfeição divina da tradição judaico-cristã. Dotado de inigualável força e apetite voraz, era também beberrão, briguento, irascível, simplório e fanfarrão, ainda que firmemente empenhado em proteger tanto Asgard, lar dos deuses, quanto Midgard, terra dos homens. Transpostos para os quadrinhos, Thor e seus compatriotas asgardianos ganharam uma respeitabilidade e nobreza muito maiores que as de suas contrapartes lendárias. Uma pompa que se refletia até no linguajar empolado, muito mais rebuscado que se poderia supor para deuses vikings.

Claro que, num mundo em que adolescentes disparam raios pelos olhos, escalam paredes e movem objetos com o poder da mente, a suposta divindade de Thor sempre foi objeto de contestação até mesmo entre seus colegas. Para muitos, ele não passa de mais um super-herói com mania de grandeza, que buscou na mitologia nórdica a inspiração para sua fantasia de poder. A dicotomia entre os aspectos divinos e mundanos do personagem, aliás, rendeu algumas de suas melhores aventuras ao longo dos anos, e é um dos pontos fortes das histórias que você está prestes a ler.

Outra característica marcante proporcionada pela vida dupla de Thor — que por anos dividiu-se entre Asgard e a Terra — foi a eterna dúvida entre seus dois mundos. Sempre dividido entre a lealdade a seu reino e a defesa dos mortais de Midgard, o deus do trovão também oscilou por décadas entre o amor da mortal Jane Foster e da deusa guerreira Sif, num triângulo amoroso que deu o tom de muitas histórias. Isso sem mencionar, é claro, a ferrenha rivalidade com Loki, cujas artimanhas para ascender ao poder e triunfar sobre seu odiado meio-irmão acabaram levando a resultados inesperados, como a formação dos Vingadores.

E foi assim, transitando entre dois universos inteiramente distintos, tentando conciliar sua herança imortal e seu amor

PREFÁCIO

pelos mortais, que Thor construiu seu legado. Por mais de 40 anos, o filho de Odin viveu fantásticas aventuras tanto ao lado dos Vingadores como de seus colegas de panteão, percorrendo os Nove Mundos e além, desbravando fronteiras jamais imaginadas por aqueles que um dia o veneraram. De Asgard a Midgard, dos confins do universo às profundezas de Hel, do passado longínquo ao futuro distante, nenhum ponto no tempo ou no espaço esteve fora do alcance do poderoso Thor e seu fiel martelo Mjolnir.

Mas nem mesmo os imortais são eternos e, como foi profetizado, veio o crepúsculo dos deuses. No rastro da saga *Vingadores: A Queda,* que reformulou completamente a franquia dos Heróis Mais Poderosos da Terra, a revista do deus do trovão foi cancelada em dezembro de 2004, na edição 85 (587 pela numeração original). Numa aventura grandiosa, Thor rompeu o ciclo de morte e renascimento representado pelo Ragnarok, precipitando ele mesmo o confronto que levou à derradeira batalha de Asgard. Com isso, libertou seus colegas asgardianos para que, enfim, repousassem no mais profundo esquecimento, e entrou em hibernação. Seu destino, dentro e fora dos quadrinhos, parecia incerto.

No entanto, o filho de Odin não poderia simplesmente sair de cena, deixando Midgard e os mortais à mercê de toda sorte de ameaças (e de seus próprios erros). Sendo assim, para trazer Thor de volta ao Universo Marvel e restaurá-lo à posição de destaque que sempre ocupou, a direção da Casa das Ideias convocou ninguém menos que o consagrado roteirista J. Michael Straczynski (do seriado de TV *Babylon 5* e das séries *Homem-Aranha* e *Poder Supremo)* e o desenhista Olivier Coipel *(Dinastia M).* Um desafio de proporções épicas, cujo resultado você pode conferir no volume que tem em mãos.

Com a habilidade demonstrada em seus trabalhos anteriores, Straczynski partiu do princípio de que a existência dos deuses está condicionada à fé daqueles que creem neles para resgatar não apenas o poderoso Thor, mas todo o elenco de apoio que conquistou uma verdadeira legião de fãs ao longo de várias décadas. Estão todos lá: Balder, Sif, Heimdall, Fandral, Hogun, Volstagg e, como não poderia deixar de ser, Loki. Reinterpretados para uma nova audiência num novo milênio, os deuses de Asgard agora se veem convivendo lado a lado com os mortais de Midgard, e se defrontando com todo tipo de situação inusitada que somente a convivência entre o sagrado e o mundano podem causar.

Feitas as honras, é hora de convidar você, caro leitor, a se juntar ao deus do trovão nesta nova jornada, e vivenciar em primeira mão o renascimento de uma lenda de várias eras. Boa leitura!

Fernando Lopes
Editor Sênior

ANTERIORMENTE

Desde a aurora dos tempos, o reino místico de Asgard é o lar de uma raça de antigos e poderosos seres, reverenciados e venerados como deuses pelos povos nórdicos. Eras atrás, Odin, senhor dos deuses asgardianos, desejou um filho cujo poder um dia superasse o seu. Ele então cortejou Gaia, a deusa da Terra, e dessa união, numa pequena caverna na Noruega, nasceu Thor. Odin o levou para ser criado em Asgard por sua mulher, Frigga.

O jovem Thor foi criado com o filho adotivo de Odin, Loki, o Trapaceiro, que sempre teve ciúme do irmão mais favorecido. Thor cresceu em poder e popularidade e, em seu oitavo aniversário, ganhou de Odin o martelo Mjolnir, uma arma encantada de vasto poder. Para ter o direito de portá-lo, no entanto, Thor deveria se mostrar um guerreiro digno de tamanha honraria. Depois de passar os três anos seguintes treinando e realizando feitos heroicos, Thor recebeu o martelo e foi declarado o maior guerreiro de Asgard.

À medida que os anos se passavam e suas proezas se acumulavam, crescia também a arrogância de Thor. Um dia, o intempestivo deus do trovão rompeu uma trégua entre os asgardianos e seus inimigos, os brutais gigantes do gelo, e quase deflagrou uma guerra. Para ensinar ao filho uma lição de humildade, Odin enviou Thor à Terra no corpo mortal de um deficiente físico, o estudante de medicina Donald Blake. Privado de seu martelo, de seus poderes e das lembranças de sua vida como asgardiano, Blake formou-se com honra, tornando-se um médico atencioso e um cirurgião brilhante. Ele abriu um consultório particular em Nova York e passou a trabalhar com uma talentosa enfermeira, Jane Foster, por quem se apaixonou.

Após dez anos na Terra, Blake — secretamente influenciado por Odin — decidiu tirar férias na Noruega, justamente na época em que os alienígenas kronanos se preparavam para invadir o planeta. Fugindo inadvertidamente para a mesma caverna que, milênios antes, havia sido palco do nascimento de Thor, Blake descobriu uma bengala de madeira numa câmara secreta. Quando bateu seu achado contra uma rocha, o médico foi transformado no deus do trovão e a bengala, no martelo Mjolnir. Empunhando sua invencível arma, Thor impediu a invasão kronana. Superada a ameaça, ele bateu seu martelo no chão e transformou-se novamente em Donald Blake, passando a manter sua nova identidade em segredo.

Blake voltou a Nova York e passou a combater o crime como Thor, bem como as armadilhas de seu meio-irmão, Loki. Aliás, foi graças a uma das artimanhas de Loki que Thor uniu-se ao Homem de Ferro, à Vespa e ao Homem-Formiga para enfrentar o Hulk. Descoberto o engodo, os heróis decidiram manter-se unidos numa nova equipe, criada para superar os inimigos que nenhum deles poderia derrotar sozinho. Nasciam, assim, os Vingadores!

Embora ciente de quem era, Thor não possuía qualquer recordação de seu passado asgardiano, a princípio. Suas lembranças começaram a retornar lentamente até o dia em que Odin finalmente se revelou e restaurou por completo as memórias do filho, revelando também sua participação nos eventos que levaram Blake a viajar para a Noruega e descobrir seu *alter ego* asgardiano. Thor foi reapresentado a seu antigo amor do passado, a deusa guerreira Sif, o que complicou ainda mais a vida amorosa do deus do trovão na Terra. O caso entre Thor e Jane Foster acabou quando ela se apaixonou pelo médico Keith Kincaid, com quem acabou se casando.

ANTERIORMENTE

Com o tempo, Thor abriu mão do encantamento que lhe permitia se transformar em Donald Blake em favor de um aliado e amigo, o alienígena Bill Raio-Beta. O deus do trovão chegou a assumir outras identidades na Terra, como o disfarce de Sigurd Jarlson, e partilhou sua essência com outros mortais, como Eric Masterson e Jake Olson.

Depois de anos de aventuras, o impensável aconteceu: para salvar a Terra das hordas do demônio Surtur, todo-poderoso Odin morreu em combate. A princípio relutante em assumir o trono que lhe cabia por direito, Thor acabou aceitando seu destino e tornou-se senhor de Asgard. Disposto a guiar a humanidade de perto, o novo soberano trouxe a Cidade Dourada para a Terra e passou a interferir cada vez mais nos assuntos humanos. Contrariados, os mortais desfecharam um ataque contra Asgard, que acabou levando Thor a dominar o mundo e tornar-se um déspota, reinando por duzentos anos. Após uma série de eventos, o deus do trovão percebeu o erro que cometeu e, voltando ao passado, alterou o curso da história, convencendo seu "eu" mais jovem a partir da Terra.

Quase imediatamente após restaurar Asgard à sua própria dimensão, Thor foi atacado por Loki e seus exércitos. O deus da trapaça havia se unido a Surtur para criar armas para os inimigos de Thor, forjadas do mesmo modo que Mjolnir. A batalha pela Cidade Dourdada se agravou até o Ragnarok. Embora Thor tenha conseguido derrotar Loki ao cortar sua cabeça, a guerra causou a morte de muitos aliados do deus do trovão, incluindo Sif e os Três Guerreiros. Enquanto Asgard sucumbia ao Ragnarok, Thor procurou os deuses primitivos conhecidos como Aqueles que se Sentam Acima nas Sombras, que obtinham poder por meio dos repetidos renascimentos dos asgardianos ao longo da história. Thor recusou a oferta de juntar-se a eles e os confrontou, destruindo-os em combate. Bem-sucedido em sua maior missão, Thor então fechou os olhos, aparentemente juntando-se ao seu povo na morte.

É aqui que nossa história começa.

OS AUTORES

J. M. STRACZYNSKI

O escritor e produtor de televisão estadunidense Joseph Michael Straczynski nasceu em 17 de julho de 1954 em Patterson, New Jersey. Ganhador dos prêmios Hugo (1996, 1997), Eisner (2002) e Eagle (2004), iniciou sua carreira escrevendo para o teatro, migrando para o rádio — primeiro como crítico, depois como autor — no final da década de 1970. Fã do desenho animado *He-Man e os Mestres do Universo*, escreveu um roteiro para um episódio intitulado *A Origem da Feiticeira* e o enviou diretamente para a Filmation. A produtora comprou não apenas esse, mas vários outros roteiros, e o contratou.

Seu maior sucesso na televisão foi o seriado de ficção científica *Babylon 5*, que originou duas outras séries, *Crusade* e *Jeremiah*. Aficionado por quadrinhos, estreou como roteirista de HQs no final da década de 1980, em *Teen Titans Spotlight 13*, da DC Comics. Ao longo da década de 1990, escreveu roteiros esporádicos para *Twilight Zone*, *Star Trek* e adaptações de *Babylon 5*. Em 1999, criou a série *Rising Stars* e a minissérie *Midnight Nation – Os Filhos da Meia-noite* para a Top Cow.

Sua entrada para a Marvel ocorreu em 2001, quando assinou um contrato de exclusividade com a editora e assumiu a revista *The Amazing Spider-Man*. De lá para cá, trabalhou nas séries *Poder Supremo/Esquadrão Supremo*, *Quarteto Fantástico* e *Thor*, e fez as minisséries *Strange: Inícios e Fins*, *Tiros na Noite*, *Surfista Prateado: Réquiem* e *The Twelve*, que permanece inacabada. Pelo selo autoral *Icon*, fez o especial *Dream Police* e a mini *The Book of the Lost Souls*. Atualmente, Straczynski escreve o título regular do Superman para a DC.

OLIVIER COIPEL

O desenhista francês Olivier Coipel iniciou sua carreira nos quadrinhos na DC Comics, desenhando a Legião dos Super-heróis por três anos, durante a fase de Dan Abnett e Andy Lanning. Transferiu-se para a Marvel em 2005, quando assinou um contrato de exclusividade com a editora. Seus primeiros trabalhos foram na série dos Vingadores. No mesmo ano, encarou seu primeiro grande desafio, a minissérie *Dinastia M*, escrita por Brian Michael Bendis.

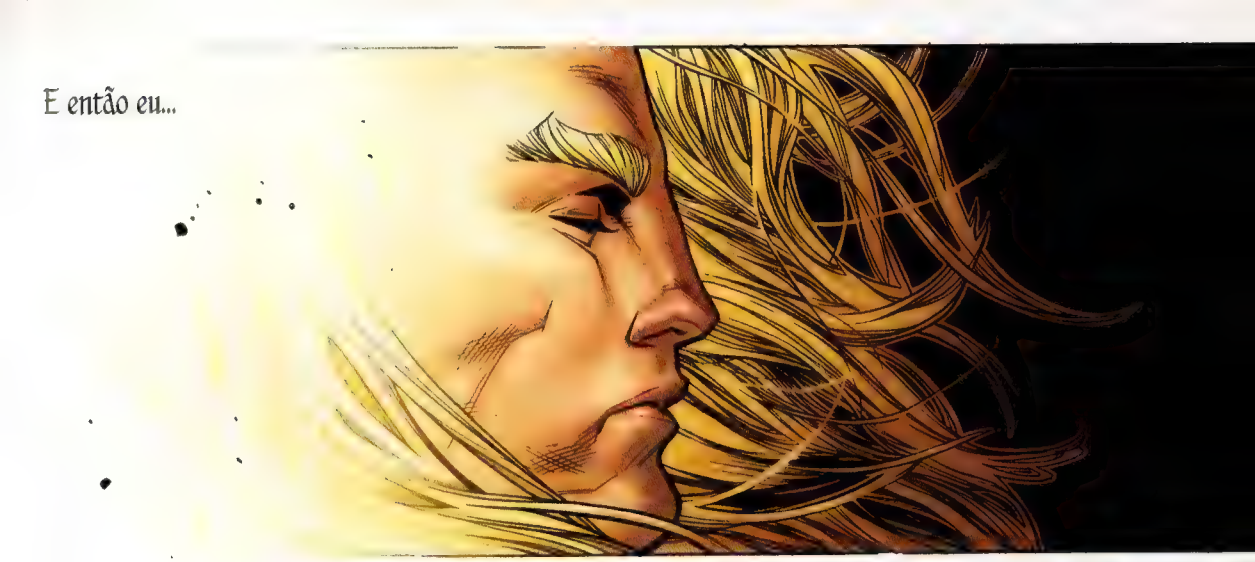
Depois disso, ilustrou capas e edições especiais, como o primeiro anual dos Novos Vingadores, a história principal de *Stan Lee Encontra o Homem-Aranha* e alguns números da revista *Uncanny X-Men*. Em 2007, uniu-se ao roteirista J. M. Straczynski para relançar o poderoso Thor, cujo título havia sido cancelado alguns anos antes. Seu trabalho mais recente para a Casa das Ideias foi a minissérie *O Cerco*.

História originalmente publicada em THOR 1 (setembro/2007)

Um deus sonhando que era um homem.

Eu conheci a paixão.
Conheci a perda.
Conheci as estrelas.
Conheci o fracasso.
Conheci a dor.

Eu conheci a guerra.
E o fim de todas as coisas.



...dormimos.

Fomos embora.

E não existimos mais.

E então...
...e então...
...então...

quem me convoca do vazio?
é uma voz que não pode ser, que jamais houve, uma vez que o encantamento de odin fez donald blake cessar de existir.
o encantamento foi tal, que esse homem jamais existiu.
Terá passado tanto tempo que você já me esqueceu? Esqueceu minha voz?
Sim... e, ao longo de todo esse tempo, este vazio foi tudo que conheci... tudo que fui.

MAS QUE FORÇA RESTA NO ENCANTAMENTO DE ODIN... QUANDO ODIN SE FOI?
QUE PODER PERSISTE NA ESSÊNCIA DE TODOS OS DEUSES... QUANDO ELES PRÓPRIOS TOMBAM, MORREM E DEIXAM DE EXISTIR?

Quando isso aconteceu, quando o último deus parou de existir... deixou à existência como uma estrela cadente...

...eu... surgi.

NO PASSADO, NÃO PODERÍAMOS TER SIDO MAIS DIFERENTES, VOCÊ E EU. MAS AGORA TEMOS ISTO EM COMUM. NÓS VIVEMOS, AMAMOS, LUTAMOS...
...E SABEMOS O QUE É NÃO EXISTIR MAIS. CONHECER APENAS O VAZIO.
MAS HÁ UMA DIFERENÇA.
ESTAMOS DIANTE DE UMA VERDADE PROFUNDA, THOR. ELA É A RAZÃO PRA EU ESTAR AQUI... E, MAIS IMPORTANTE AINDA, É O MOTIVO PRA VOCÊ ESTAR AQUI.
E A RAZÃO É ESTA.
Não cabe aos deuses decidir se o Homem existe ou não...
...CABE AO *HOMEM* DECIDIR SE OS DEUSES EXISTEM OU NÃO.
E, POR VOCÊ SER TÃO *IMPORTANTE*...
...TÃO *NECESSÁRIO*...
...SEU TEMPO AINDA NÃO TERMINOU.

E SE EU NÃO DESEJAR VOLTAR?
ENTÃO PERMANEÇA NO VAZIO.
E TORNE SUA VIDA E SEU LEGADO UMA MENTIRA.
ESTE É O FUTURO RESERVADO À TERRA SEM VOCÊ... SE NÃO ESTIVER NO LUGAR CERTO, NA HORA CERTA, PRA COMPENSAR A BALANÇA.
VOCÊ DISSE QUE DESEJAVA PROTEGER A HUMANIDADE. ISSO AINDA É VERDADE?
SIM. EU AMAVA O MUNDO DOS MORTAIS.
MAS AMAVA IGUALMENTE O MEU...

...e não aceitaria sujeitá-lo novamente ao ciclo sem sentido de morte e renascimento que é o RAGNARÖK. por fim, pudemos dar um basta no processo. ao fazê-lo, também encerramos nossa existência.
eu não tornaria vão o sacrifício dos deuses.
ISSO NÃO SERIA NECESSÁRIO. É O QUE VOCÊ NÃO ENTENDE.
O CICLO DO RAGNAROK FOI O QUE ACONTECEU COM VOCÊS. NÃO O QUE VOCÊS ERAM.
VOCÊ ROMPEU O CICLO AO QUAL OS DEUSES ASGARDIANOS ESTAVAM PRESOS. SUA VONTADE AGORA LHE PERTENCE, CABE A VOCÊ ESCREVER SEU FUTURO.
VOCÊ ESTÁ LIVRE. QUER DESPERDIÇAR ESSA LIBERDADE AQUI, PERDIDO PARA SEMPRE NO VAZIO?

LIVRE, É VERDADE, MAS SOLITÁRIO. OS DEUSES QUE CONHECI, AQUELES QUE CHAMEI DE AMIGO, IRMÃO E AMADA ESTÃO MORTOS...
ESTÃO? TEM CERTEZA?
SE CABE AOS MORTAIS DIZER SE OS DEUSES EXISTEM, ENTÃO EU DIGO QUE ELES VIVEM NO CORAÇÃO E NA MENTE DOS MORTAIS.
SÓ PRECISAM SER ENCONTRADOS E DESPERTADOS.
E O QUE SERÁ DE ASGARD?
ONDE HÁ THOR, HÁ ASGARD.

EU OUÇO SUSSURROS... UMA HORDA DE SOMBRAS SE MOVENDO...
ELAS NOS OUVIRAM.
HÁ FORÇAS QUE NÃO QUEREM QUE VOCÊ RETORNE, QUE PREFEREM QUE CONTINUE DORMINDO.
SIM.
SE VOCÊ DÁ IMPORTÂNCIA SUFICIENTE A SERVIR À HUMANIDADE, A RESPIRAR O AR PURO, A VIVER NOVAMENTE...
...SE ESTÁ, POR FIM, CANSADO DA MORTE...
...E DISPOSTO A LUTAR PARA TER SUA VIDA DE VOLTA... ENCONTRAR AQUILO QUE DÁ *SENTIDO* A ELA... ENTÃO SERÁ BEM-SUCEDIDO.
E COMO VEIO A SABER DE TUDO ISTO?
PORQUE, EMBORA VOCÊ SEJA NOVO AQUI, EU PERCORRO O VAZIO DA NÃO EXISTÊNCIA HÁ MUITO TEMPO, E VI BEM MAIS DO QUE POSSO LHE CONTAR. PORQUE CONHEÇO SEU *CORAÇÃO*...
...E PORQUE, COMO VÊ, NESTE LUGAR, NESTE TEMPO, NESTE *MOMENTO*...
...nós dois somos filhos de Mjolnir.

E o nascimento, como a morte, vem apenas por meio de grande dor.

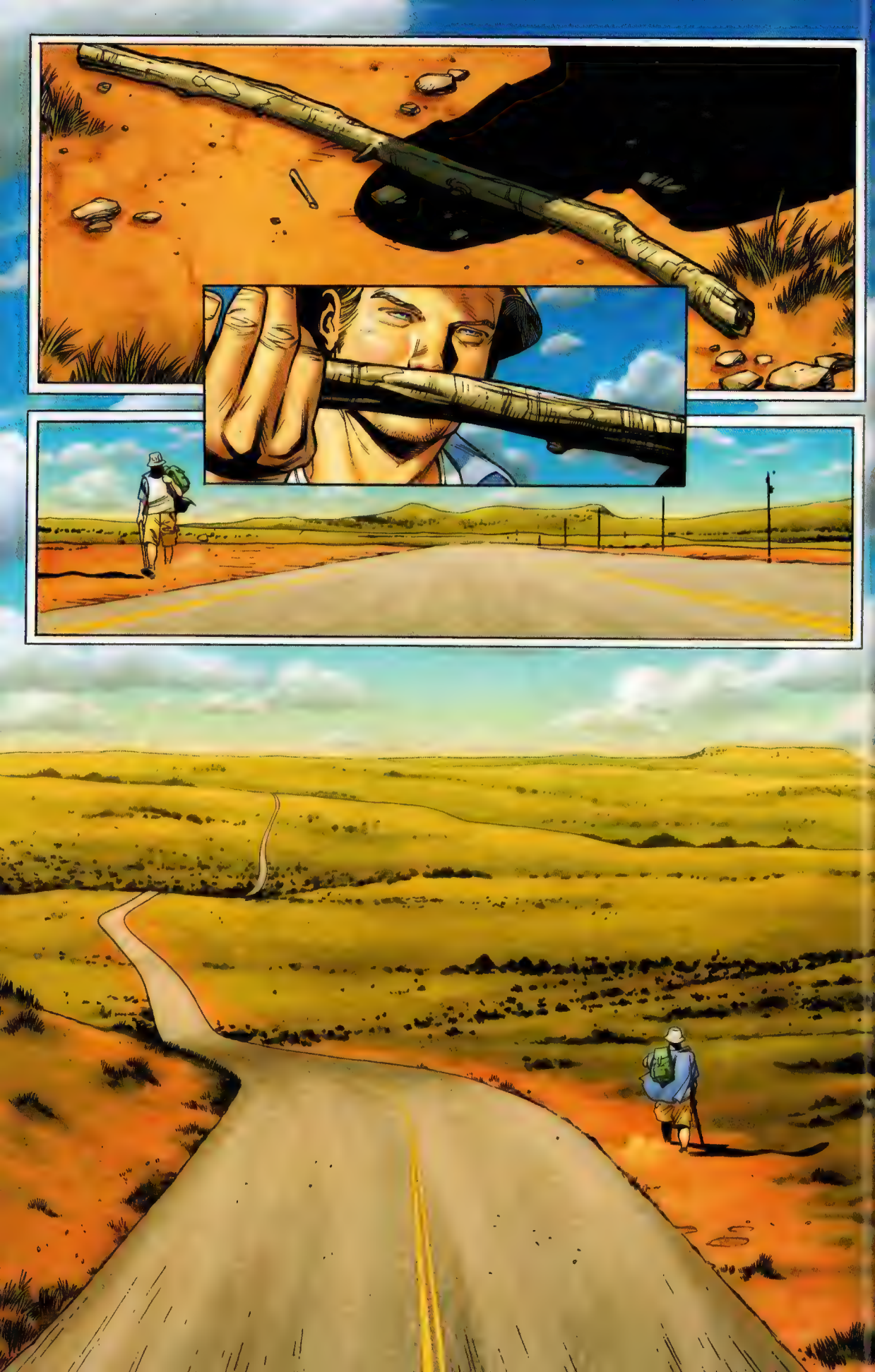
Você dá importância suficiente...
...a servir a humanidade?

A respirar o ar puro? A viver novamente?
Está, por fim, cansado da morte?
...aquilo que dá sentido à sua vida?
E disposto a encontrar...

KRAKKABA
BOOM!

eu sou
THOR!
filho de odin!
deus do trovão!
aquele que comanda
o relâmpago e a
tempestade!

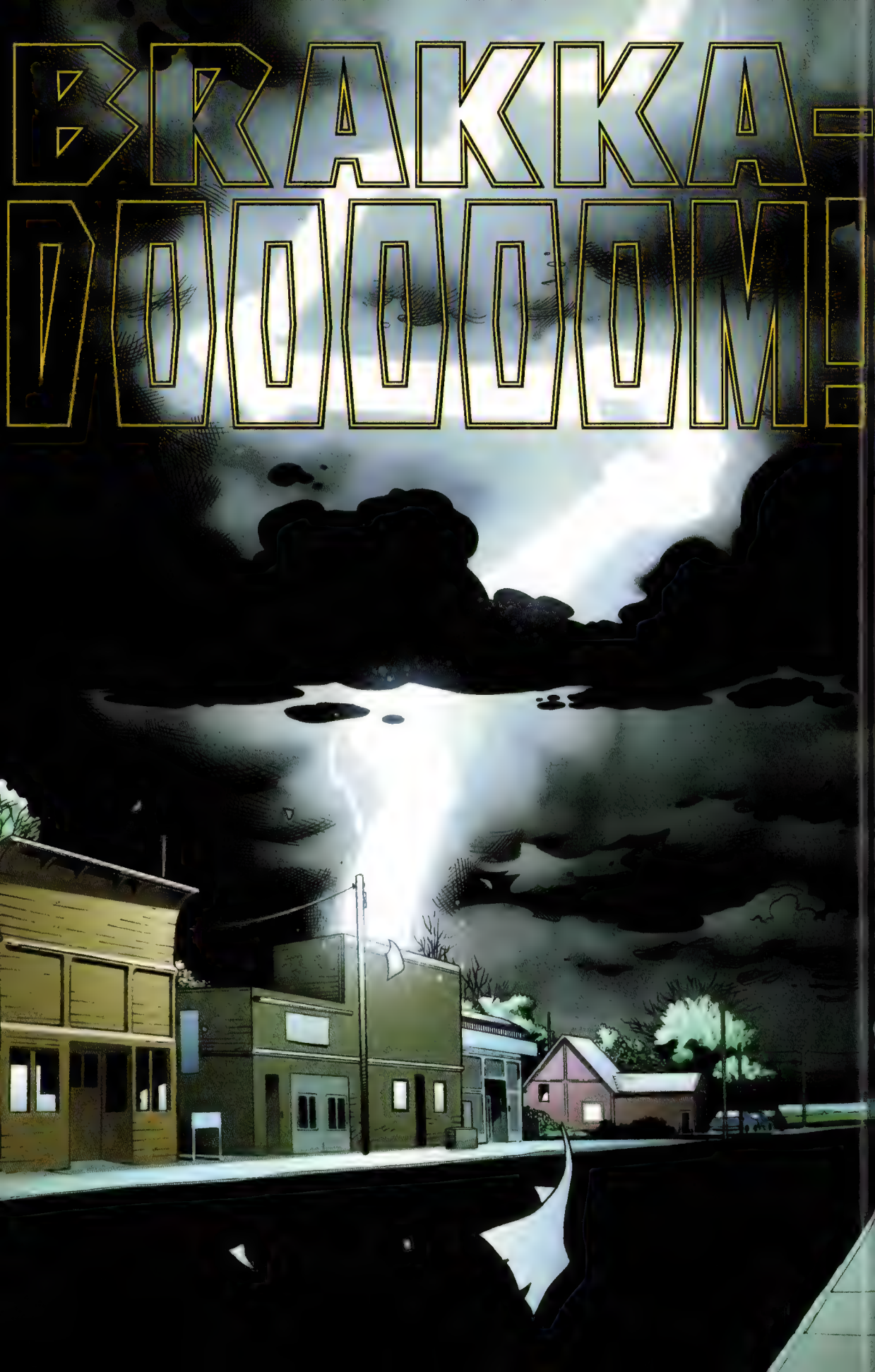
viver... respirar... e lutar... novamente.



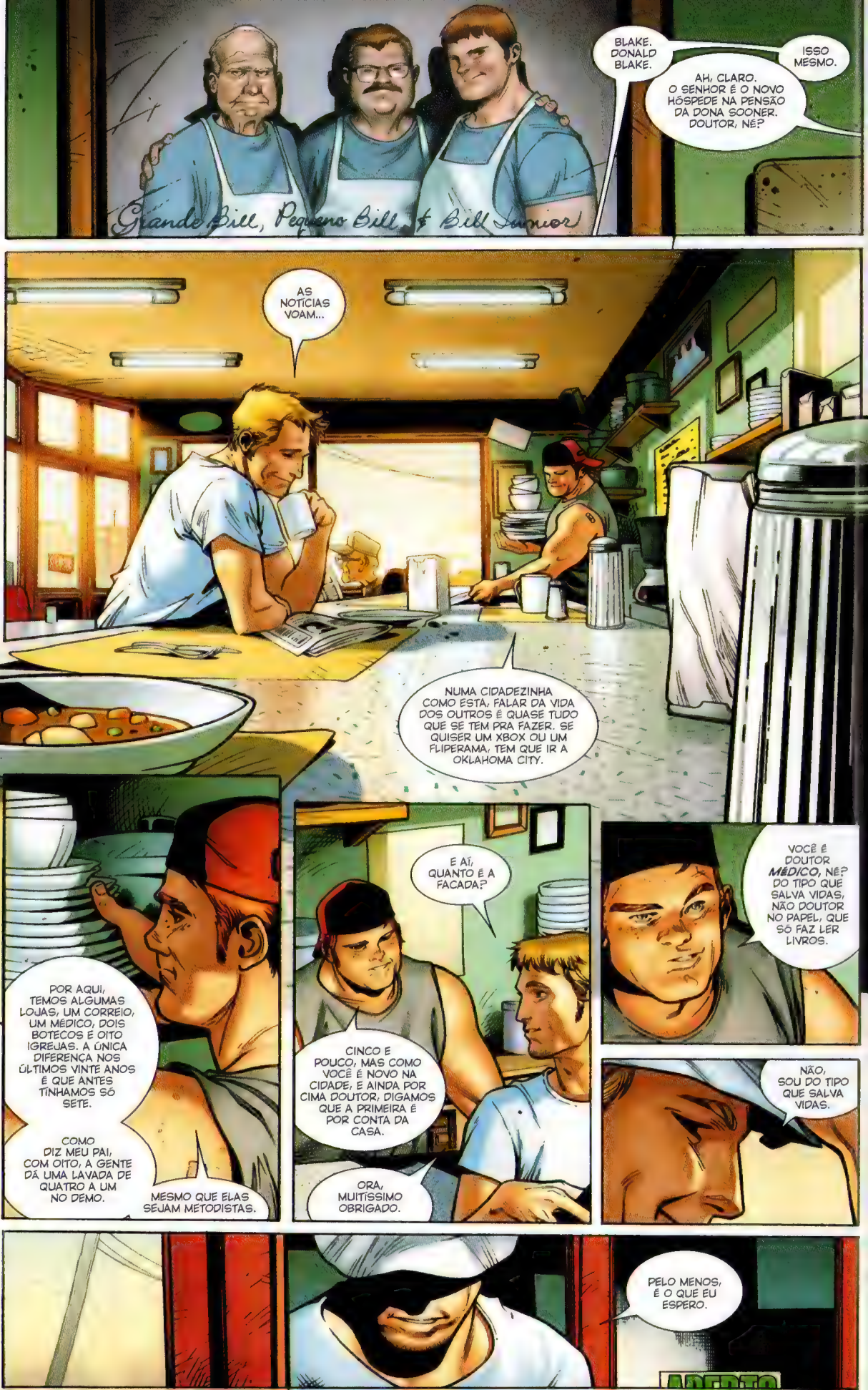
"EU GOSTARIA DE ALUGAR UM QUARTO, POR FAVOR."
CLARO. TEM UM MONTE DE QUARTOS DISPONÍVEIS NESTA ÉPOCA DO ANO. BOM, PRA DIZER A VERDADE, ACHO QUE É A MESMA COISA EM *TODAS* AS ÉPOCAS DO ANO.
QUANTO TEMPO PRETENDE FICAR COM A GENTE?
OKLAHOMA
US 66
AINDA NÃO SEI. PODE SER BASTANTE.
AH, QUE ÓTIMO. É SEMPRE BOM TER GENTE NOVA NA CIDADE POR TEMPO SUFICIENTE PRA DEIXAR DE SER NOVA E VIRAR SÓ GENTE.
MAS ONDE FOI QUE EU--- AH, AQUI ESTÁ.
DEUS SABE QUE EU PERDERIA MINHA CABEÇA SE ELA NÃO ESTIVESSE COLADA NO PESCOÇO E AINDA NA GARANTIA. E VOCÊ É...?
DR. DONALD BLAKE.
AH, UM MÉDICO. QUE MARAVILHA. NÃO TEMOS UM MÉDICO POR AQUI FAZ MUITO TEMPO. A SRA. FANNITY, DO 212, VIVIA SE QUEIXANDO DA ARTRITE PRA ELE. ACABOU EXPULSANDO O COITADO DAQUI.
GWADA
MADINA

TROUXE BAGAGEM?
UM BOCADO.
BEM, SE PRECISAR DE AJUDA, ME AVISE. PODE ME MOSTRAR UMA IDENTIDADE?
A SENHORA DEU SORTE. SABE, RECENTEMENTE, EU PERDI MINHA IDENTIDADE...
...E LEVOU UM TEMPÃO, MAS FINALMENTE CONSEGUI DE VOLTA.
AH, QUE BOM. DETESTO QUANDO ISSO ACONTECE.
NOVA YORK? ORA, ORA, É BEM LONGE DE OKLAHOMA. ESTÁ AQUI A NEGÓCIOS OU--
SÓ QUIS IR PRA BEM LONGE.
BOM, ESCOLHEU O LUGAR CERTO. NÃO SEI DE LUGAR MAIS LONGE DO QUE ESTE.
TOME. QUARTO 216. É SÓ SUBIR A ESCADA E DOBRAR À DIREITA. SE PRECISAR DE ALGUMA COISA, É SÓ CHAMAR. MEU NOME É BETH SOONER. NÃO TEM COMO ESQUECER.
OBRIGADO.
INFELIZMENTE, O QUARTO NÃO TEM AR-CONDICIONADO, SÓ UM VENTILADOR. MAS DEVE REFRESCAR UM POUCO À NOITE.
O HOMEM DO TEMPO DISSE QUE VAMOS TER UMA TEMPESTADE.

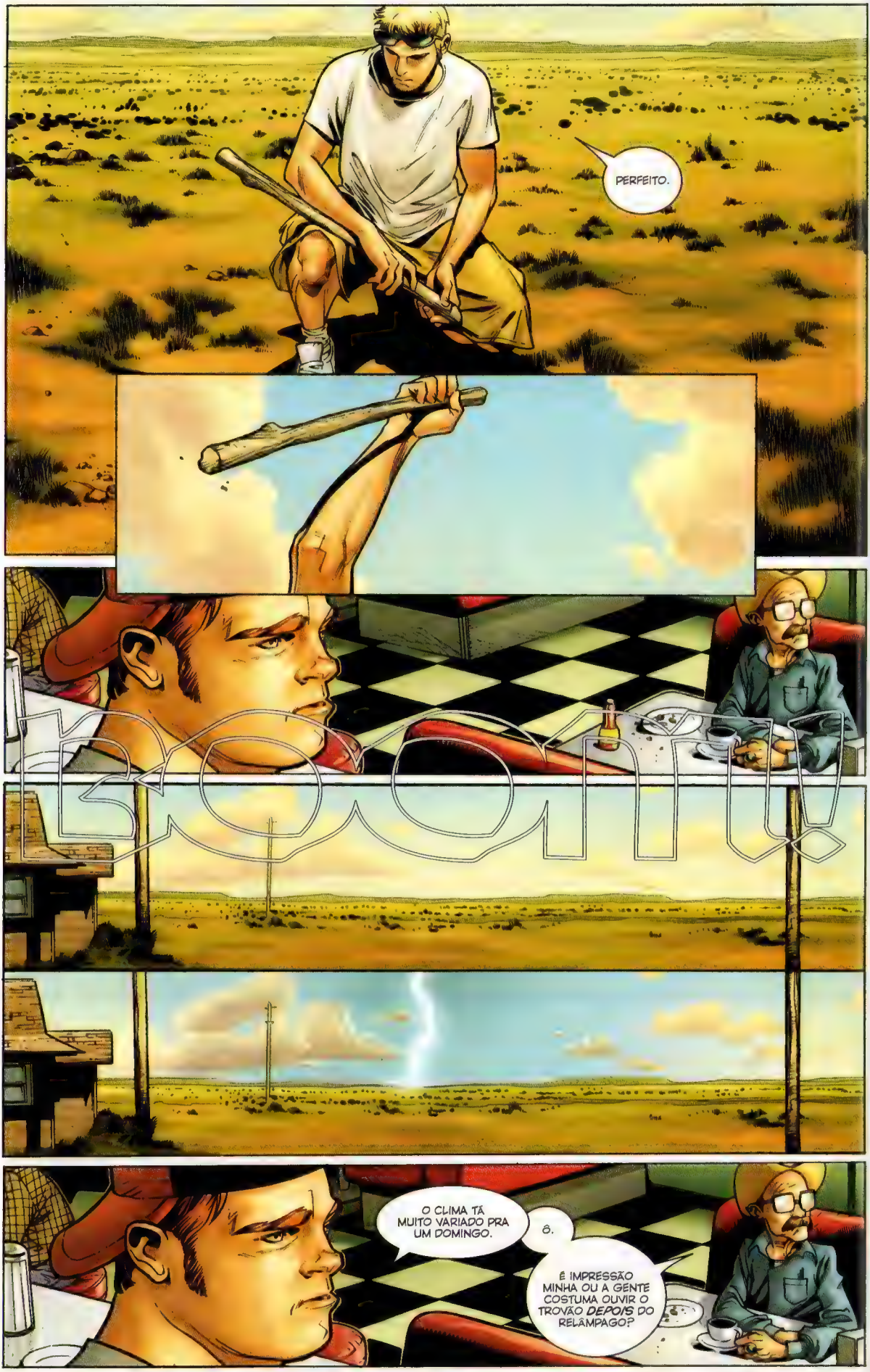
EU NÃO FICARIA NADA SURPRESO COM ISSO.
216


BRAKKA-
DOOOOM!

História originalmente publicada em THOR 2 (outubro/2007)


Grande Bill, Pequeno Bill & Bill Junior
BLAKE. DONALD BLAKE.
ISSO MESMO.
AH, CLARO. O SENHOR É O NOVO HÓSPEDE NA PENSÃO DA DONA SOONER. DOUTOR, NÉ?
AS NOTÍCIAS VOAM...
NUMA CIDADEZINHA COMO ESTA, FALAR DA VIDA DOS OUTROS É QUASE TUDO QUE SE TEM PRA FAZER. SE QUISER UM XBOX OU UM FLIPERAMA, TEM QUE IR A OKLAHOMA CITY.
POR AQUI, TEMOS ALGUMAS LOJAS, UM CORREIO, UM MÉDICO, DOIS BOTECOS E OITO IGREJAS. A ÚNICA DIFERENÇA NOS ÚLTIMOS VINTE ANOS É QUE ANTES TÍNHAMOS SÓ SETE.
COMO DIZ MEU PAI, COM OITO, A GENTE DÁ UMA LAVADA DE QUATRO A UM NO DEMO.
MESMO QUE ELAS SEJAM METODISTAS.
E AÍ, QUANTO É A FACADA?
CINCO E POUCO, MAS COMO VOCÊ É NOVO NA CIDADE, E AINDA POR CIMA DOUTOR, DIGAMOS QUE A PRIMEIRA É POR CONTA DA CASA.
ORA, MUITÍSSIMO OBRIGADO.
VOCÊ É DOUTOR *MÉDICO*, NÉ? DO TIPO QUE SALVA VIDAS, NÃO DOUTOR NO PAPEL, QUE SÓ FAZ LER LIVROS.
NÃO, SOU DO TIPO QUE SALVA VIDAS.
PELO MENOS, É O QUE EU ESPERO.

ALUGADO
OKLAHOMA
167 - FD3
NADA ALÉM DE QUILÔMETROS E QUILÔMETROS E QUILÔMETROS.


PERFEITO.
BOOM!
O CLIMA TÁ MUITO VARIADO PRA UM DOMINGO.
Ô.
É IMPRESSÃO MINHA OU A GENTE COSTUMA OUVIR O TROVÃO DEPOIS DO RELÂMPAGO?

Isto há de servir.
Onde há Thor, há Asgard.
FWOOM
FWOOOOM
FWOOOOOOM

FWOOM
FWOOOOM
FWOOOOOOM
--E COMO EU ESTAVA DIZENDO PRAQUELE NOVO HÓSPEDE TÃO EDUCADO, O DR. BLAKE, O CORO PARECE UM TANTO DESALINHADO DESDE QUE A JENNIFER NOS DEIXOU, E--
TINK TINK TINK
TINK TINK TINK TINK TINK TINK TINK TINK TINK
MAS QUE--
BILL, É MELHOR VOCÊ VIR DAR UMA OLHADINHA.
TAÍ UMA COISA QUE NÃO SE VÊ TODO DIA.

AAAAARRRRDDDD!

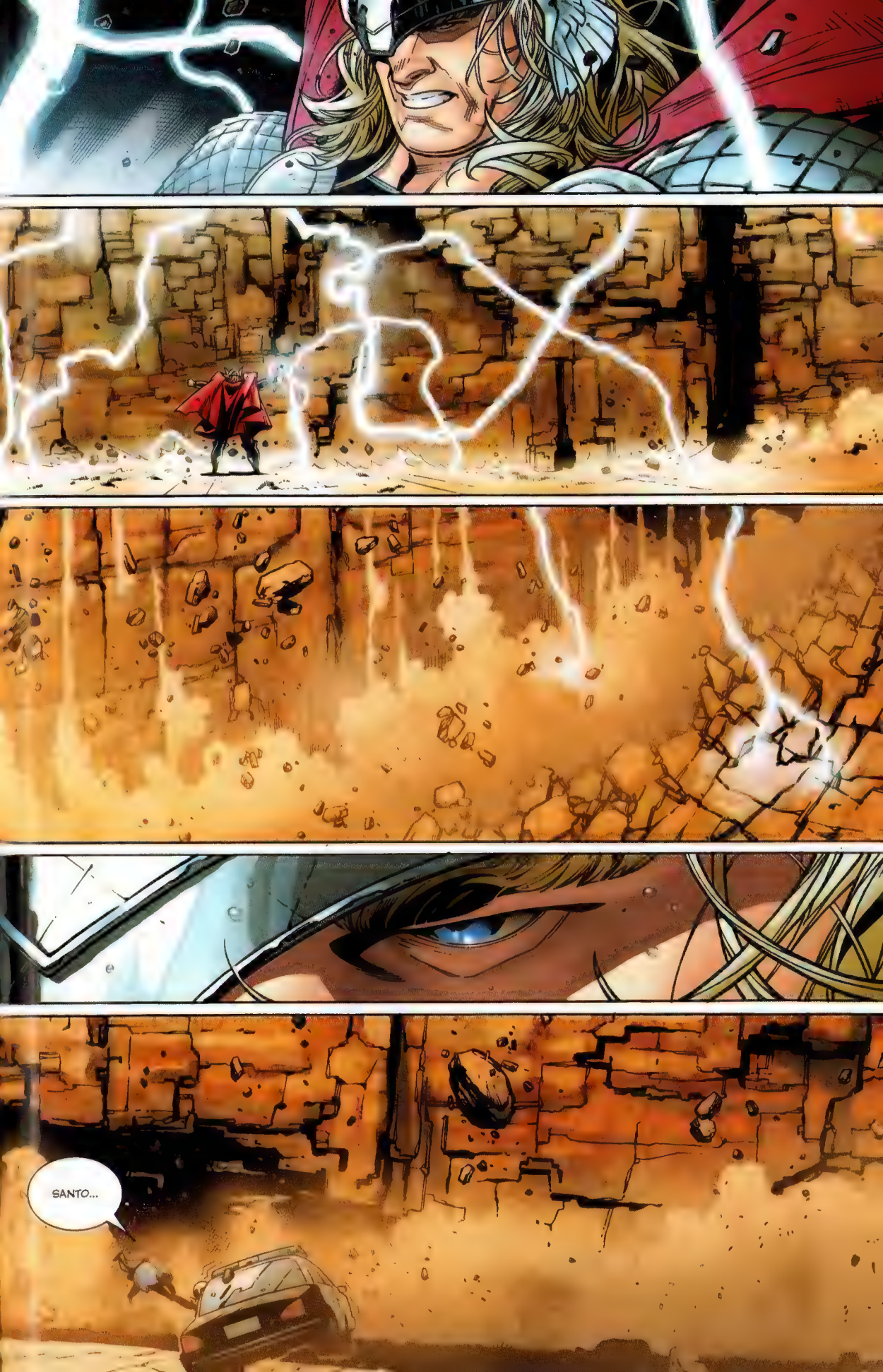
(*) Ora, você conhece a história *O Mágico de Oz*, não é? – N. do E.

ASGARD...

Receio que jamais volte a vê-lo.
se houver um meio, eu retornarei para ti... sempre hei de encontrar-te... ainda que o mundo, as chamas e o fim de todas as coisas se interponham entre nós.
HONK
HOOONK

TEM CERTEZA DE QUE QUER FAZER ISSO, ED?
HONK
HOOONK
DEIXA A FALAÇÃO POR MINHA CONTA.
NÃO SEI, NÃO...
POR QUE ME PERTUR-BAM?
ATÉ QUE ENFIM. EU--
EI, EU TÔ TE RECONHECEN-DO. VOCÊ É O THOR, NÃO?
FUI CONHECIDO POR MUITOS NOMES. ESSE É UM DELES.
SIM, TUDO ESTÁ COMO DEVERIA SER... RESTAURADO EM TODA A SUA GLÓRIA.
JÁ VI ESSE CARA NA TELEVISÃO, ED. É UM DOS VINGADORES, OU FOI--
EU SEI QUEM ELE É, FRANK. ISSO NÃO MUDA O FATO DE QUE O SUJEITO ESTÁ DESRESPEITANDO A LEI.
ESCUTA AQUI, SEU THOR. A GENTE NÃO QUER ENCRENCA, MAS VOCÊ NÃO PODE SIM-PLESMENTE PÔR ESSA... COISA... ONDE BEM ENTENDE.
POR QUE NÃO?
PORQUE ISTO É UMA PROPRIEDADE PARTICULAR. VOCÊ NÃO PODE CONSTRUIR SEM LICENÇA, SEM DOCUMENTO DE POSSE, SEM--
NÃO POS-SO CONSTRUIR NESTE TER-RENO.
ISSO MESMO.
MUITO BEM.

VIU? A GENTE SÓ PRECISA SER *FIRME* COM AS PESSOAS QUE, NO FIM, TUDO SE RESOLVE.
POIS É. EU NEM--


SANTO...

não está mais no terreno.
A GENTE... HÃ... AH, TUDO BEM, A GENTE... VAI EMBORA PRA--
DISCUTIR ISSO.
EXATO.
TECNICAMENTE, ELE TEM RAZÃO.
EU SEI. SÓ TAVA DIZENDO.
PRECISO PENSAR A RESPEITO, FRANK.

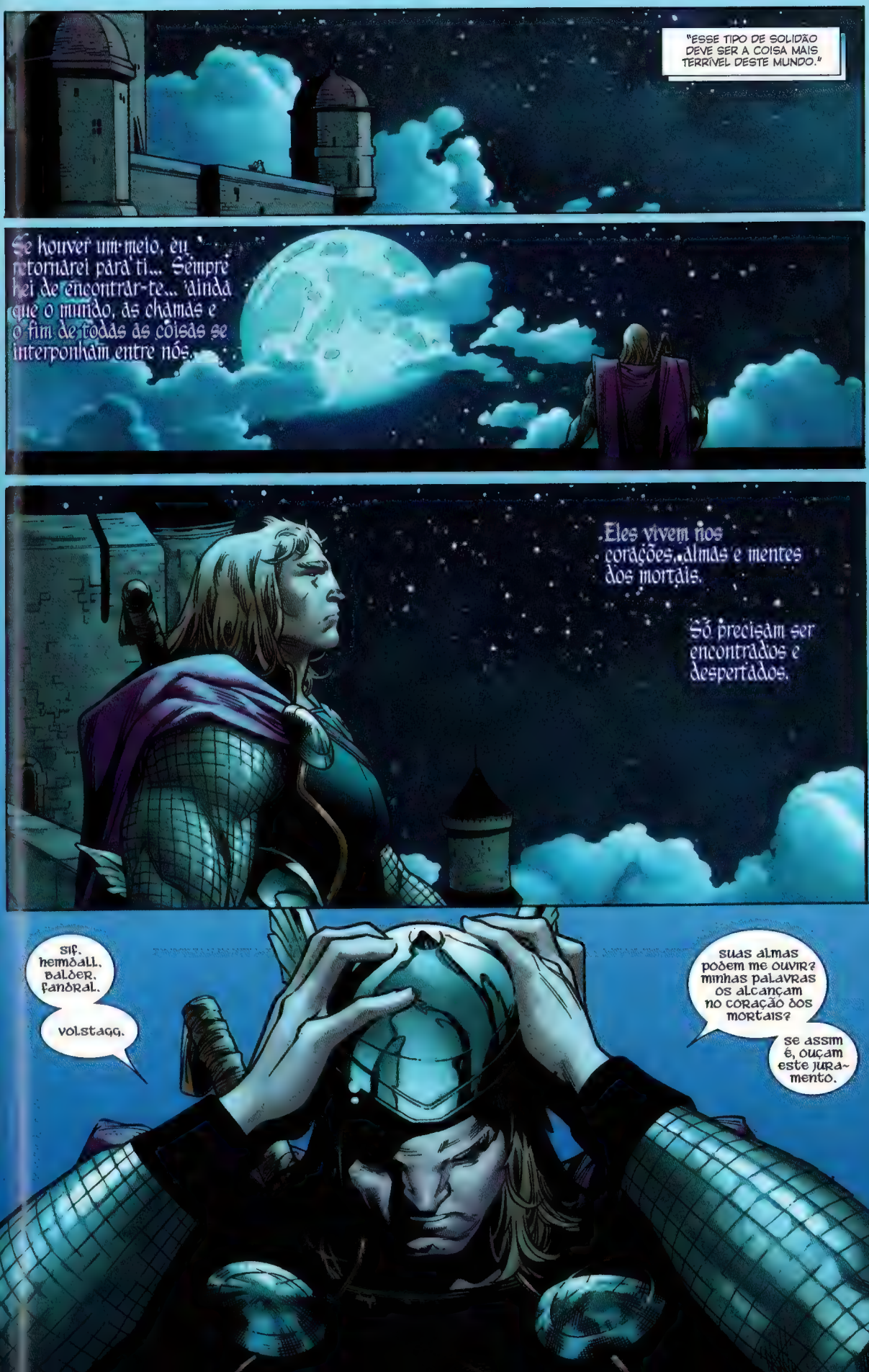
Se cabe aos mortais dizerem se os deuses existem...
nada. tudo isto. nada.
nada sem meu povo.
...ENTÃO EU DIGO QUE ELES VIVEM NOS CORAÇÕES, ALMAS E MENTES DOS MORTAIS.
SÓ PRECISAM SER ENCONTRADOS E DESPERTADOS.
...só precisam ser encontrados e despertados.

HONK
HOOONK
DÁ LICENÇA? MEU NOME É MILLER, SAM MILLER. SOU O PROPRIETÁRIO DESTA TERRA, E O XERIFE DISSE QUE EU DEVIA FALAR CONTIGO PESSOALMENTE.
OLHA, EU NÃO QUERO ENCRENCA, MAS CÊ TÁ NUM TERRENO MUITO VALIOSO. QUER DIZER, FLUTUANDO SOBRE ELE, MAS AINDA ASSIM EU TENHO OS MEUS DIREITOS.
PRO~ PRIEDADE VALIOSA.
É.
QUER DIZER, PODE VIR A SER.

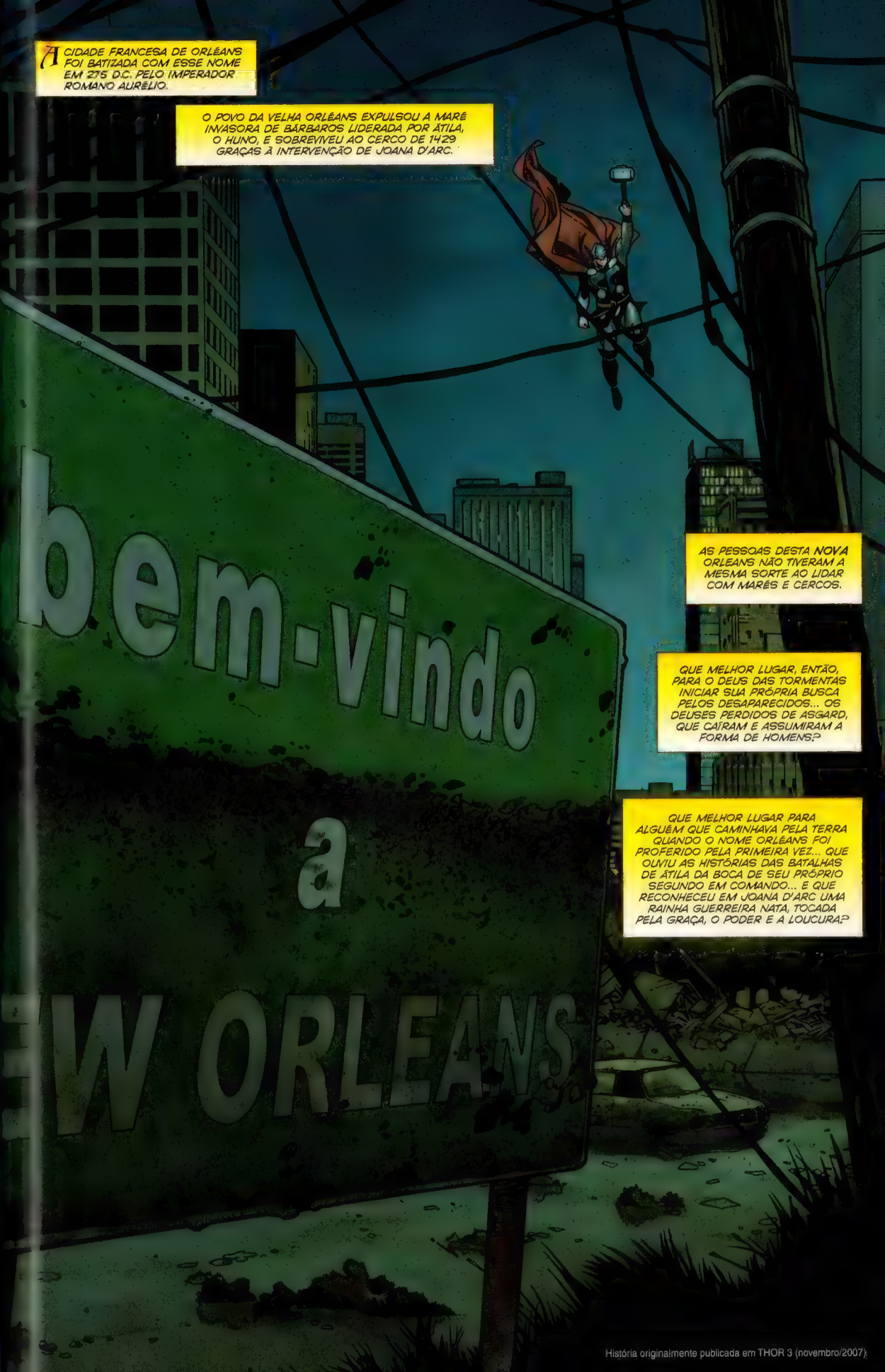
AGORA, SE VOCÊ QUISER *COMPRAR* O TERRENO... BOM, EU TENHO CERTEZA DE QUE A GENTE PODE PENSAR EM ALGUMA COISA, MAS COM CERTEZA NÓS DOIS VAMOS TER QUE NEGOCIAR.
É CLARO QUE O PREÇO VAI SUBIR UM TIQUINHO, PORQUE O VALOR TÁ NO OLHO DE QUEM TÁ INTERESSADO, E VOCÊ SEM DÚVIDA TÁ INTERESSADO NESTE LUGAR, E--
siga-me.
ACHO MELHOR CÊ TRAZER A *ESCADA*, TOM.
OLHA SÓ.
E EU SEM UMA CÂMERA.
aqui.

como tudo mais em asgard, o tesouro também foi restau-rado.
Leve o que quiser e depois parta.
não volte.
TOM... VEM DE RÉ COM A CAMINHONETE.
O QUE VOCÊ--
VEMDERÉCOMACAMINHONETEAGORA!
...PUFF, PUFF, PUFF...
...PUFF, PUFF, PUFF...

"E EU TAVA FALANDO COM O FILHO DO ED, QUE ME CONTOU QUE O TAL THOR COMPROU AS TERRAS AO LONGO DA RODOVIA 19."
QUANTO DE TERRA?
TODA ELA.
MEIO *EXIBIDO*, CÊS NÃO ACHAM?
AH, SABE COMO É... O CARA NÃO É DESSAS BANDAS, NÉ?
SEJA COMO FOR, ELE É UM *VIZINHO* AGORA, E EU ACHO QUE A GENTE DEVIA DAR AS BOAS-VINDAS. FAZER O MOÇO SE SENTIR PARTE DA COMUNIDADE.
TALVEZ ATÉ CONVIDAR PRA MISSA.
OUVI DIZER QUE ELE ESTÁ SOZINHO NAQUELE LUGAR ENORME. DEVE SER DURO FICAR TÃO SOZINHO ASSIM.


"ESSE TIPO DE SOLIDÃO DEVE SER A COISA MAIS TERRÍVEL DESTE MUNDO."
Se houver um meio, eu retornarei para ti... Sempre hei de encontrar-te... ainda que o mundo, as chamas e o fim de todas as coisas se interponham entre nós.
Eles vivem nos corações, almas e mentes dos mortais.
Só precisam ser encontrados e despertados.
SIF. HEIMDALL. BALDER. FANDRAL.
VOLSTAGG.
SUAS ALMAS PODEM ME OUVIR? MINHAS PALAVRAS OS ALCANÇAM NO CORAÇÃO DOS MORTAIS?
SE ASSIM É, OUÇAM ESTE JURAMENTO.

eu os encontrarei, ainda que tenha de percorrer todos os quatro cantos da terra em minha busca.
eu os encontrarei.



História originalmente publicada em THOR 3 (novembro/2007).

MAS O DEUS DAS TEMPESTADES NÃO ESTEVE AQUI QUANDO VEIO O FURACÃO, E SABER QUE PODERIA TER DOMADO OS VENTOS E FEITO RETROCEDER O MAR FAZ SEU CORAÇÃO ARDER.
ISSO E AS INDAGAÇÕES.
SE ELE NÃO ESTAVA AQUI... ENTÃO ONDE ESTAVAM OS OUTROS HERÓIS?
POR QUE NÃO FORAM ERGUIDOS CAMPOS DE FORÇA? POR QUE AS ONDAS NÃO FORAM EVAPORADAS POR DESCARGAS TÉRMICAS? POR QUE OS PRÉDIOS NÃO FORAM SUPORTADOS PELA FORÇA DE BRAÇOS E DO AÇO?
POR QUE... ISTO?
E POR QUE ELE FOI ATRAÍDO A ESTE LUGAR PARA DAR INÍCIO À SUA BUSCA? POR QUE--
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI?

A MOÇADA DESSAS REDONDEZAS JÁ NÃO TEVE PROBLEMA *SUFICIENTE* SEM MALUCOS FANTASIADOS COMEÇAREM A DAR AS CARAS?
EU FALEI PROS *REPÓRTERES*, PROS *POLÍTICOS*, PRAS *CELEBRIDADES* E AGORA VOU DIZER PRA *VOCÊ*...
...ESTA É A *NOSSA* CIDADE, A *NOSSA* DOR, E VOCÊS *NÃO VÃO* USAR ESSE SOFRIMENTO COMO SE FOSSE UM CENÁRIO DE FILME PRA FICAREM *BEM NA FOTO!*
SE IA FAZER ALGUMA COISA, JÁ DEVIA TER FEITO QUANDO A GENTE *PRECISOU!* ONDE CÊ TAVA QUANDO TUDO *ACONTECEU?* HEIN?
SEI. BOM... PODE SER... MAS *AINDA ASSIM* CÊ DEVIA TER FEITO ALGUMA COISA.
estava *morto.*
GENTE *MORREU* POR SUA CAUSA. CÊ TEM QUE COMPENSAR. SE NÃO PODE SALVAR NOSSO PASSADO, ENTÃO TEM QUE SALVAR NOSSO *FUTURO.*

E, SE NÃO É CAPAZ DISSO... ENTÃO JÁ VOU AVISANDO: *FICA FORA DA NOSSA CIDADE!* A GENTE NÃO TE *QUER* AQUI, NINGUÉM *PRECISA* DE VOCÊ E, SE TENTAR VOLTAR PRA CÁ, MESMO A GENTE NÃO QUERENDO, EU...
...*EU MESMO* VOU TE IMPEDIR, SE FOR PRECISO.
OLÁ, THOR
PRECISAMOS CONVERSAR

ANTES DE DAR INÍCIO ÀS FORMALIDADES, SÓ QUERO DIZER QUE ESTOU FELIZ EM VER VOCÊ COM VIDA. SUA AUSÊNCIA FOI MUITO SENTIDA
NADA A DIZER? NEM MESMO UM "QUE BOM REVER-TE, TONY"? FOMOS AMIGOS POR MUITO TEMPO, SABIA?
TUDO BEM. ENTÃO VAMOS ÀS FORMALIDADES

VOCÊ NÃO ACHOU MESMO QUE PODERIA FAZER ASGARD BROTAR NO MEIO DO SOLO NORTE AMERICANO E NÃO TER A GUARDA NACIONAL INTEIRA E WASHINGTON EM PÉ DE GUERRA, NÉ?
DIGO... CLARO, NÓS CONFERIMOS E A TRANSFERÊNCIA DO TERRENO FOI PAGA ADEQUADAMENTE **TECNICAMENTE**, VOCÊ É O NOVO **DONO** DELE, MAS AS COISAS MUDARAM DESDE QUE VOCÊ SUMIU
É MUITO SIMPLES, THOR OU VOCÊ TRABALHA **COM** O GOVERNO, **PRO** GOVERNO, OU ESTÁ **CONTRA** O GOVERNO. NÃO TEM MEIO TERMO
AS FOTOS DE RECONHECIMENTO POR SATÉLITE CONFIRMAM QUE VOCÊ ESTÁ INTEIRAMENTE SOZINHO NAQUELE LUGAR. NÓS PODEMOS **DESAPROPRIAR** TUDO AQUILO OU **FORÇAR** VOCÊ A SE MUDAR OU VOCÊ PODE FAZER A COISA **CERTA** E POR ASGARD! EM ALGUM LUGAR **APROPRIADO** ENQUANTO ASSINA OS TERMOS DO ACORDO COM OS MOCINHOS DE NOVO! NÓS VOLTAMOS AO TRABALHO
ENTÃO? O QUE ME DIZ?

RUMMMBLE
sim. as coisas mudaram. você caçou aqueles que outrora tivemos ao nosso lado em combate e chamamos de camaradas. matou ou aprisionou quem se opôs ao seu jugo, a despeito de suas lealdades anteriores.
certamente, isso já seria ofensa suficiente. no entanto, você foi ainda mais longe.
muito. mais.
você tomou meu código genético e, sem minha permissão, sem meu conhecimento, usou-o para criar uma abomi-nação...
...uma aberração...
...um *insulto*...
...e disse ao mundo que *aquilo* era *eu*.
você pro-fanou meu corpo, desrespeitou minha confiança, violou tudo que sou.
é assim que você define amizade?
é assim?

É ASSIM?
SHRAKOOOOOM!

TUDO BEM... VEJO QUE FICOU CHATEADO COM ISSO, MAS VOCÊ NÃO SABE A HISTÓRIA INTEIRA, THOR. VOCÊ--
SPADADANG!
KRANNNG!
EU ESPERAVA RESOLVER ISSO DA MANEIRA MAIS FÁCIL. MAS VOCÊ NÃO ME DEIXA ESCOLHA.
MAIS TARDE EU PEÇO DESCULPAS.

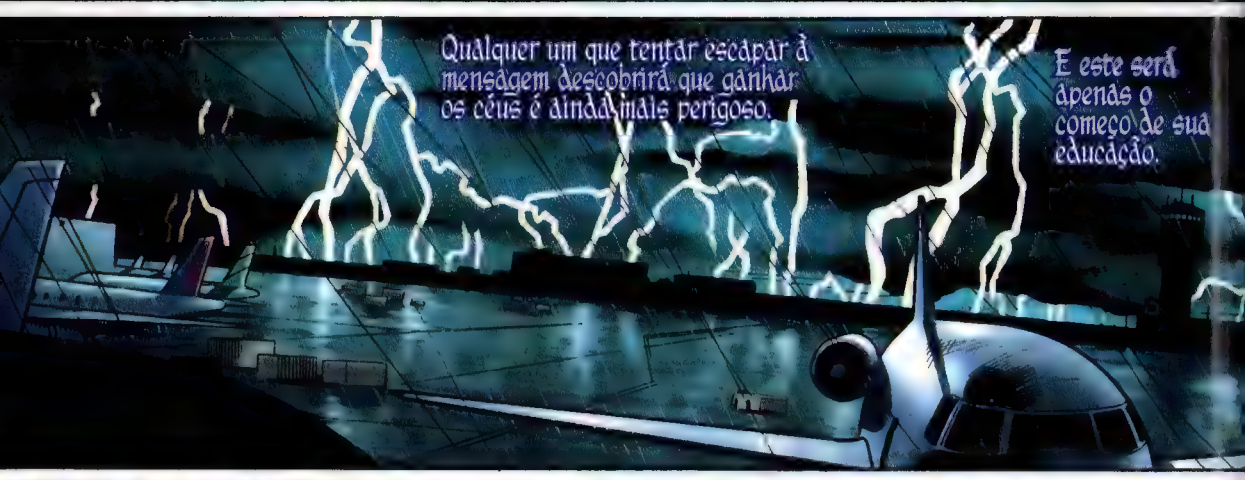
FWOOOSH!
MUITO BEM VAMOS FAZER A MODA ANTIGA

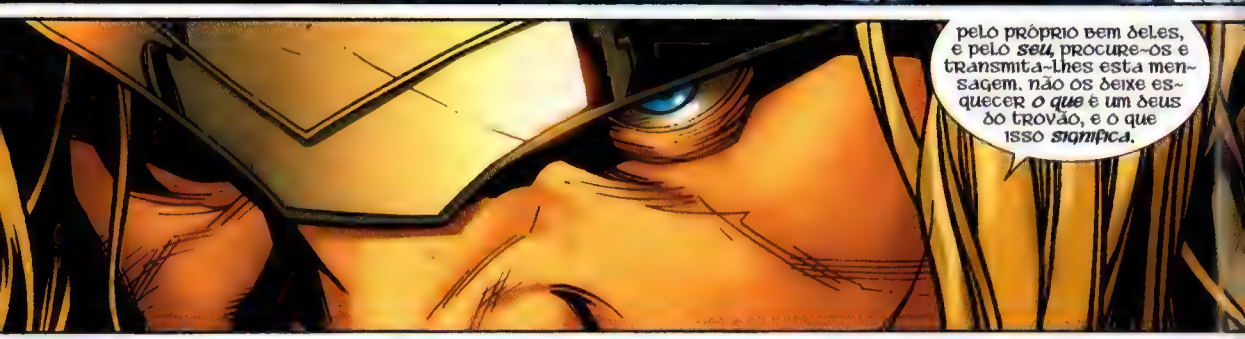
SPAWN!
HUNH
CARAMBA. ESSA REAL-MENTE-
CARAMBA
REDIRECIONANDO RELÉS DE FORÇA... 1% DE DANOS AOS SISTEMAS... AUTORREPAROS ESTARÃO COMPLETOS EM DOIS MINUTOS.
VOCÊ ANDOU MALHANDO
não. há apenas uma única diferença.
neste momento e neste lugar, não estou me contendo.
DO QUE VOCÊ-

SENSORES DETECTAM ANOMALIA ATMOSFÉRICA... PULSO ELETROMAGNÉTICO EM QUATRO SEGUNDOS...
NÃO.
...TRÊS, DOIS, UM...
AAAGGGHHH!
FALHA TOTAL DE SISTEMAS... FALHA TOTAL DE SISTEMAS...

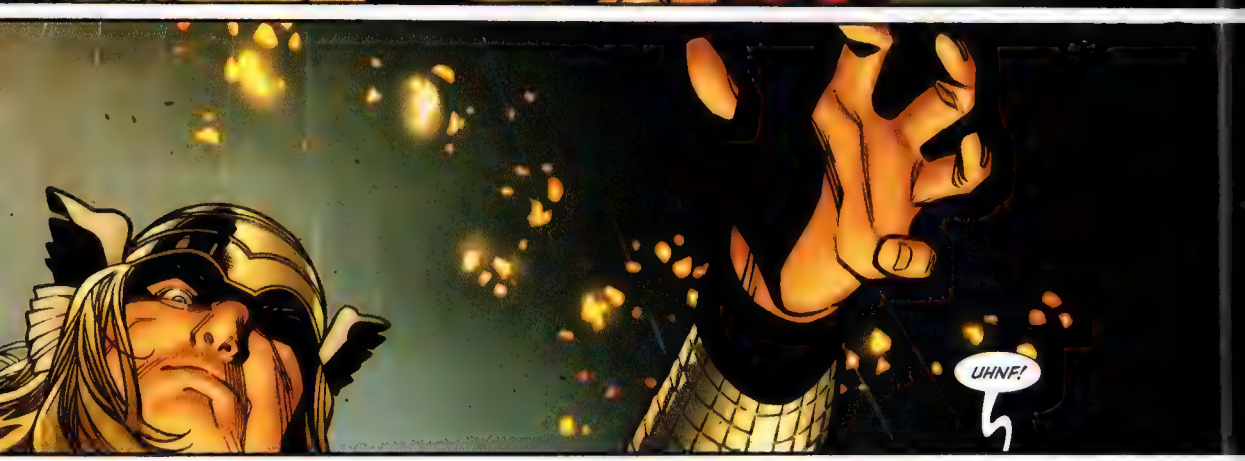
CRUNCH!
dê suas ordens e ultimatos a quem escolher obedecer ou for covarde demais para lutar, não a mim.
ou aprenda novamente a diferença entre um deus do trovão...
...e um mortal num traje metálico.
quanto a seus mestres, já que *poder* é tudo que entendem, informe-os de que thor tem a dizer o seguinte:
se algum mortal vier a asgard sem ser convidado em nome daqueles que supõem deter o poder...
...em menos de uma hora, eles saberão o que é o *verdadeiro* poder.

Os céus se abrirão e transmitirão a primeira parte dessa mensagem em termos que nem mesmo um cego deixaria de ver.


Qualquer um que tentar escapar à mensagem descobrirá que ganhar os céus é ainda mais perigoso.
E este será apenas o começo de sua educação.


pelo próprio bem deles, e pelo *seu*, procure-os e transmita-lhes esta mensagem. não os deixe esquecer *o que* é um deus do trovão, e o que isso *significa*.

agora que sua guerra de irmãos chegou ao fim, não tenho interesse em me envolver em lado algum dessa desinteligência. por ora, estou *neutro*.
não me dê motivos para *reconsiderar* essa posição.


UHNF!

HÁ... UMA SOLUÇÃO POSSÍVEL, UMA...
...POSIÇÃO DE COMPROMISSO.
SE TRATARMOS ASGARD COMO UMA ENTIDADE SEPARADA, COMO UMA MISSÃO DIPLOMÁTICA OU EMBAIXADA, ENTÃO ELA NÃO SERÁ OFICIALMENTE TERRITÓRIO DOS ESTADOS UNIDOS...
...MESMO PORQUE, TECNICAMENTE, A CIDADE ESTÁ PLANANDO DOIS METROS E MEIO ACIMA DO TERRITÓRIO NORTE-AMERICANO.
ISSO DEIXARIA ASGARD E TODOS QUE MORAM LÁ FORA DA JURISDIÇÃO DA LEI DE REGISTRO, E LHE DARIA IMUNIDADE DIPLOMÁTICA.
UMA DEFINIÇÃO EM TORNO DESSES TERMOS NÃO HUMILHARIA MEUS SUPERIORES, MAS TERIA DE SER DIVULGADA AO RESTO DO MUNDO. O QUE ME DIZ DESTA PROPOSTA?
É SUFICIENTE. PODE IR.
MINHA ARMADURA ESTÁ DANIFICADA. COMO ESPERA QUE EU VOLTE PRA BASE?

caminhe.
uma última coisa.
por ora, tenho assuntos mais urgentes a tratar, mas, nos dias que hão de vir, esteja certo de que você e eu terminaremos de...
...discutir...
...sua violação de minha pessoa, meu código genético, e do que outrora foi uma amizade que eu valorizava.
certo.

QUE ÓTIMO. JUSTAMENTE O QUE A GENTE PRECISAVA. DE MAIS CHUVA.
EU TE MANDEI CAIR FORA! NÃO QUEREMOS A TUA LAIA AQUI! A GENTE NÃO PRECISA DA TUA LAIA!
e que laia é essa?
TU É UM ENCRENQUEIRO! AGITA AS COISAS, DO JEITO QUE FEZ COM O OUTRO CARA.
e isso é rum?
QUANDO NÃO TEM ESPERANÇA, É! QUANDO NÃO TEM NADA QUE ALGUÉM POSSA FAZER, NADA QUE ALGUÉM TENHA FEITO E NADA QUE ALGUÉM VÁ FAZER.
POR FAVOR...
...NÃO MACHUCA MEU TIO. ELE NÃO QUER TEU MAL.
O TIO EZRA NÃO É MAIS O MESMO DESDE A ENCHENTE, E NÃO ANDA NADA BEM.
ELE TEVE DE VER GENTE QUE AMAVA MORRER NA INUNDAÇÃO. PERDEU TUDO QUE TINHA, TUDO DE QUE GOSTAVA... E MINHA TIA...
...MINHA TIA TAVA NO HOSPITAL QUANDO AS LUZES SE APAGARAM E ACABOU A FORÇA. E AÍ...

TIO EZRA DISSE QUE FOI COMO VIVER NO MEIO DO FIM DO MUNDO. TODA SUA VIDA, ELE TENTOU PROTEGER A GENTE, MAS ACHO QUE...
...NÃO TINHA COMO NOS PROTEGER DO FIM DO MUNDO.
...MINHA PONTE. CAI FORA DA MINHA PONTE. ME DEIXA VOLTAR A DORMIR. FICAR ACORDADO É DIFÍCIL DEMAIS, POR FAVOR...
SIM... A ALMA DELE ESTÁ DILACERADA. SUA DOR É TERRÍVEL, MAS O SOFRIMENTO NÃO É APENAS SEU.
E A DOR DOS DEUSES JAMAIS FOI DESTINADA AOS MORTAIS.
NÃO É MESMO, VELHO AMIGO?
E-EU... NÃO SEI QUEM VOCÊ...
...É--

um amigo.
afaste-se, criança... há certas coisas impróprias para olhos mortais.
duas almas unidas pela tristeza e pela perda, cada qual de luto por um mundo que chegou ao fim diante de seus olhos. dois seres que apenas almejavam proteger seus entes queridos...
...como se clamassem pelo semelhante, alma para alma, perda ecoando perda, até que restasse apenas loucura.
sei que você deseja apenas dormir, velho amigo, mas há um tempo de despertar, amar e combater... e esse tempo, bem como nossas vidas, cabe a nós criar, viver e governar.
vem.
vive.
vive novamente.

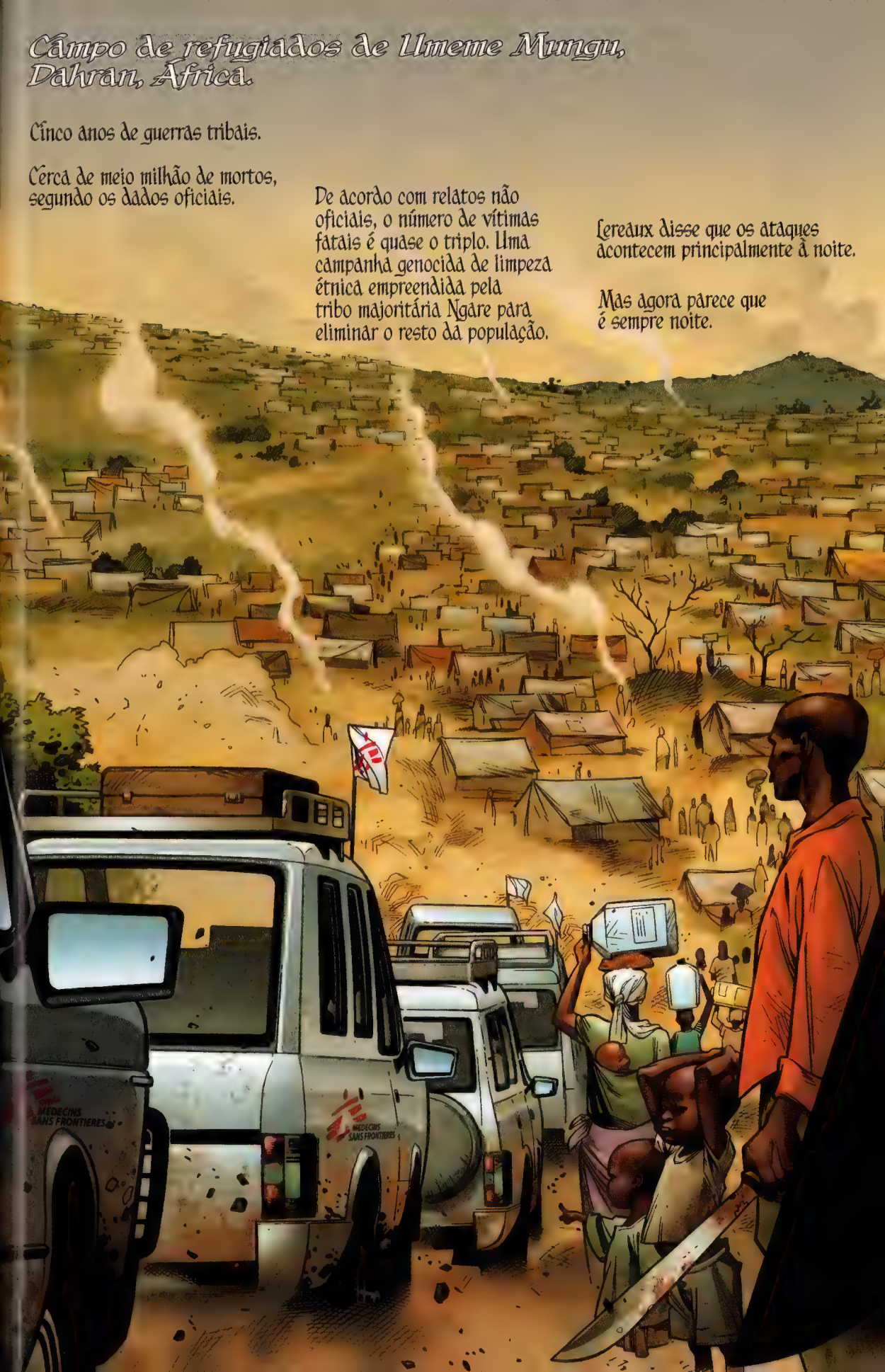
OH... MEU...
SIM.
BEM-VINDO, HEIMDALL.
BEM-VINDO AO LAR.

A ENGENHARIA ACABOU DE TELEFONAR. DIZEM QUE A ARMADURA SUBSTITUTA VAI ESTAR PRONTA PRA ENTRAR EM AÇÃO DENTRO DE UMA HORA.
ÓTIMO.
MAIS UMA COISA... AS IMAGENS EM ALTA RESOLUÇÃO DO SATÉLITE CAPTARAM UMA SEGUNDA PRESENÇA NO ALVO. ESTOU PONDO NO MONITOR AGORA.
O SETOR DE OPERAÇÕES ESTÁ PEDINDO ORDENS. O QUE DEVEMOS FAZER A RESPEITO, SENHOR?
CLICK
NADA. VAMOS DEIXAR COMO ESTÁ.

"POR ENQUANTO."
Tudo que é velho é novo uma vez mais

Historia originalmente publicada em THOR 4 (outubro/2007)

A TRADUÇÃO DO NOME É *MÉDICOS SEM FRONTEIRAS*. NOSSO HOSPITAL É O CORAÇÃO HUMANO. VAMOS AONDE SOMOS NECESSÁRIOS, SEJA LÁ ONDE FOR.
EM NOSSO TRABALHO, ÀS VEZES ENCONTRAMOS HOMENS QUE *LUCRAM* COM A DOR QUE INFLIGEM, E QUE NÃO DESEJAM QUE INTERCEDAMOS EM FAVOR DAQUELES QUE PRECISAM. MUITO FREQUENTEMENTE, ESSES HOMENS TÊM *ARMAS*.
MAS NÓS VAMOS ASSIM MESMO.
É O QUE FAZEMOS QUANDO SOMOS NECESSÁRIOS, ENTENDE?
SEM FRONTEIRAS
E O SENHOR, DR. BLAKE... É *MAIS* DO QUE NECESSÁRIO.


Câmpo de refugiados de Umeme Mungu, Dahran, África.
Cinco anos de guerras tribais.
Cerca de meio milhão de mortos, segundo os dados oficiais.
De acordo com relatos não oficiais, o número de vítimas fatais é quase o triplo. Uma campanha genocida de limpeza étnica empreendida pela tribo majoritária Ngare para eliminar o resto da população.
Lereaux disse que os ataques acontecem principalmente à noite.
Mas agora parece que é sempre noite.
MEDECINS SANS FRONTIERES
MEDECINS SANS FRONTIERES

Em outra época e outro lugar...
... eu achava que era o suficiente deixar que os doentes e feridos viessem a mim em prontos-socorros e consultórios refinados.
Agora sei que não é assim.
Isso era antes.
Isto é agora.
Se deuses quase podem ser extintos na guerra, mal podendo ser reconvocados da beira da morte por nós... que chance temos se a extinção vier em nosso encalço?
Porque, se cairmos, *quem* nos convocará das sombras?
AÍ ESTÁ VOCÊ.

ACHE! MELHOR VER COMO ESTAVA SENDO SEU PRIMEIRO DIA.
EXAUSTIVO. PARECE QUE NÃO ACABA NUNCA.
É PORQUE NÃO ACABA MESMO.
VEM, VAMOS ANDAR UM POUCO. VAI LHE FAZER BEM.
ATÉ RECENTEMENTE, OS NGARES ESTAVAM SATISFEITOS EM CAUSAR SUAS MATANÇAS COM AS FERRAMENTAS TRADICIONAIS: FACÕES, FACAS E FUZIS. PELO QUE ESTOU SABENDO AGORA, ELES SE APRIMORARAM. PASSARAM A USAR MORTEIROS, FOGUETES PORTÁTEIS E BOMBAS COMPRADAS ILEGALMENTE DE OUTROS PAÍSES.
TORNA A CHACINA UM PROCESSO MUITO MAIS *EFICIENTE*, SABIA?
E AS NAÇÕES UNIDAS NÃO VÃO INTERVIR?
UNS DIAS, DIZEM QUE VÃO; EM OUTROS, QUE NÃO. ALGUNS GOVERNOS QUEREM ARMAR AS *OUTRAS* TRIBOS. DIZEM QUE É A SOLUÇÃO: DAR AOS QUE ESTÃO SENDO MORTOS O PODER DE RETRIBUIR NA MESMA MOEDA O QUE TEM SIDO FEITO CONTRA ELES.
SE NÃO FOR ISSO, ENTÃO *QUAL É* A SOLUÇÃO?
BOM SENSO. COMPAIXÃO. UM ATO DE *DEUS*, TALVEZ.
MAS EU APRENDI A NÃO *ESPERAR* TAIS COISAS. FAZEMOS O QUE É POSSÍVEL... TRATAMOS AQUELES QUE *PODEMOS*. O RESTO SE DÁ MUITO, MAS MUITO *ACIMA* DE NÓS.

POR FALAR EM HOMENS ARMADOS, ESTES SÃO TRÊS DE NOSSOS MELHORES GUARDAS. ROLF MUELLER, DE BERLIM... LEO KINCAID, DE SÃO FRANCISCO... E TREVOR NEWLY, DE LONDRES.
MUITO PRAZER.
FALANDO POR TODOS NÓS... O QUE, POR SER ALEMÃO, EU FAÇO SEMPRE... É UM PRAZER FINALMENTE TE CONHECER, DR. BLAKE.
ELES SE JUNTARAM A NÓS AO MESMO TEMPO DOIS ANOS ATRÁS E, APESAR DE VIREM DE LUGARES TÃO DIFERENTES, PEDIRAM PRA SEREM LOTADOS NO MESMO LUGAR, AQUI EM UMEME MUNGU. OS TRÊS ESPERAVAM ANSIOSAMENTE A SUA CHEGADA.
ME SINTO HONRADO. EU--
EEEEEE!
MEU DEUS...
Ela sai correndo da floresta, não da estrada. Por quê? Se a tivéssemos visto a uma distância maior, já estaríamos lá para ajudar.
Será que foi pra evitar ser avistada no caminho?
Ou teria sido pra garantir que ela chegasse o mais perto possível do campo?
LEREAUX... ESPERE!
E por que ela está usando um casaco neste calor?

LEREAUX! NÃO! VOLTE! É UMA--
BOOOOOOOM!
O mundo parece se inclinar. Eu acompanho seu movimento. Ouço gritos ao meu redor, mas parecem muito distantes... à quilômetros dali... tudo em mim se entorpece.
Mas eu tenho que avisá-los... porque, se havia Ngares suficientes ao redor para trazê-la tão perto do acampamento, fixar os explosivos e mandá-la para cá, então vamos sofrer um...
ATAQUE!

BRRRRRP!
BRRRRRP! BRRRRRP!
BA-DOOM!
VAMOS! PRA CIMA DELES!
Os guardas foram posicionados para controlar a multidão e acidentes ocasionais... não estavam preparados para algo como isto...
...mas entram em combate assim mesmo... apesar de estarem em menor número e menos armados.

Não posso permitir uma coisa dessas... tenho que me mexer apesar da dor...
...tenho que... tenho que...
"Um ato de Deus", ele disse.

KRAK-A-BADOOOOOM!

A reação é imediata.

Eles param, sem saber o que pensar do repentino intruso...

...mas, aos seus olhos, ele é apenas mais um forasteiro, um combatente solitário.

Ledo engano.

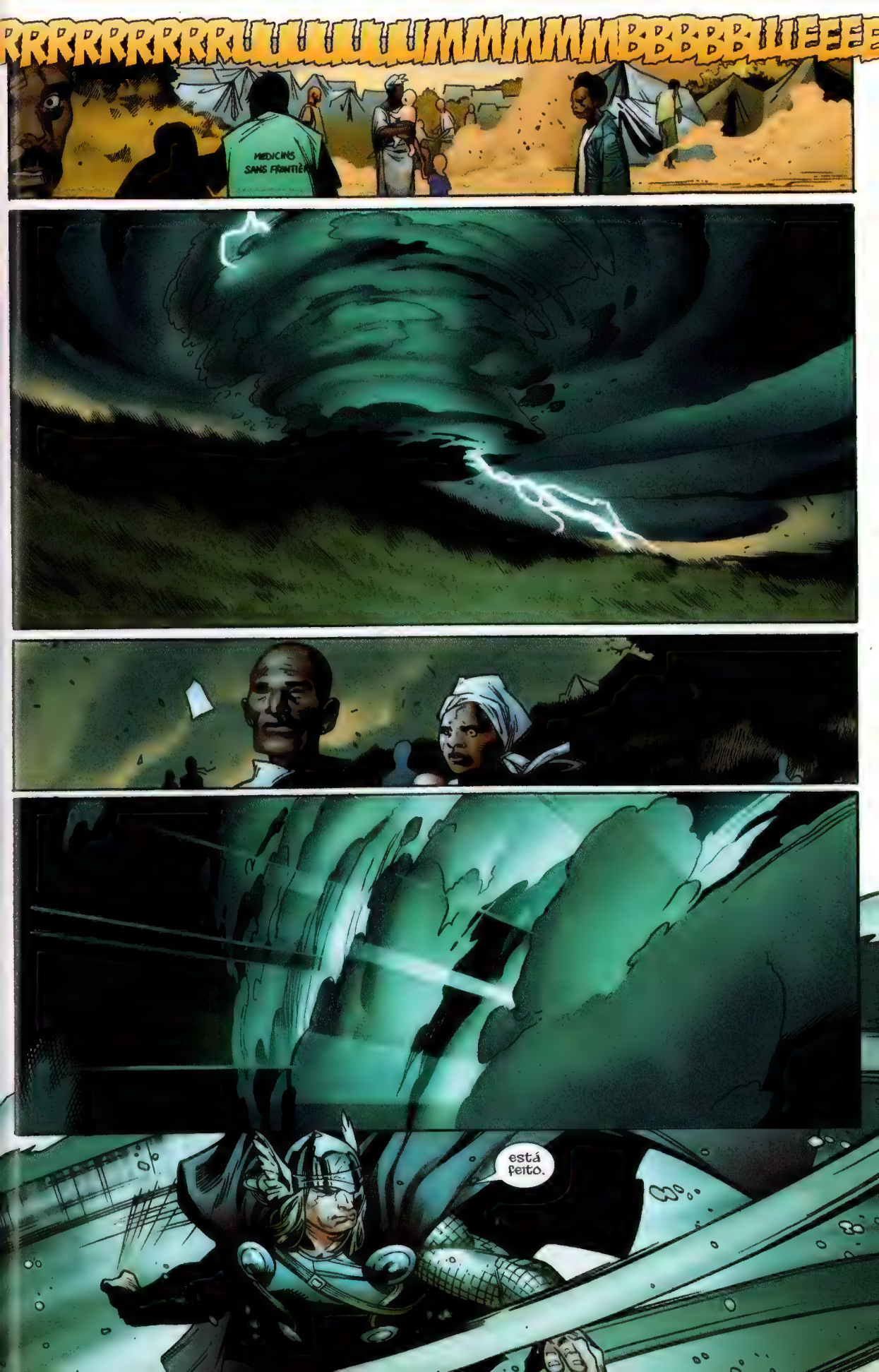
Ele há de demonstrar.
WOOOOOOM!
AAAA
AGGGHH!

CHOOM!

minha vez agora.

ESTOU SEM MUNIÇÃO.
EU TAMBÉM.
SOMOS TRÊS.
TUDO BEM. PODEM VIR, ENTÃO, SEUS CANALHAS ASSASSINOS... O BICHO VAI PEGAR!
E AÍ? QUAL É O PROBLEMA? SOMOS SÓ NÓS TRÊS CONTRA TODOS VOCÊS.
ESTÃO VENDO? COM ASSASSINOS, É ASSIM. SÓ TEM QUE MANTER SUA POSIÇÃO. EU--
ACHO QUE NÃO FOI POR SUA CAUSA, PARCEIRO.
AH.

eu tenho uma pergunta.
OQUEQUISER.
vocês três se alistaram ao mesmo tempo, apesar de serem provenientes de cantos diferentes do mundo. desde então, serviram juntos.
ISSO MESMO.
e cada um de vocês solicitou esta missão em particular?
EXATAMENTE. TODOS NÓS PEDIMOS UMEME MUNGU.
PARECEU A COISA MAIS ACERTADA A FAZER.
umeme mungu.
o que significa?
DEUS DO RELÂMPAGO.
ao que tudo indica, nem mesmo para os deuses existem coincidências.
não que eu tenha deixado de notar suas almas, sua bravura e seus corações.
não se movam.


RRRRRRRRRRRRUUUUUMMMMMMMBBBBBBBIIIEEE
MEDICINS SANS FRONTIÈR
está feito.

Fandrall! Volstagg! Hogun!
Bem-vindos de volta, três guerreiros!

EMBORA EU ESTEJA MUITO FELIZ, NÃO TEMOS TEMPO PARA CELEBRAR. O INIMIGO ESTÁ BATENDO EM RETIRADA. SE NOS APRESSARMOS, PODEMOS~~
NÃO.
ESTE É *IBO ABUA*, LÍDER DA TRIBO MANGETU... A MAIOR PARTE DE SEU POVO VEIO AQUI EM BUSCA DE SEGURANÇA.
NÃO HÁ RAZÃO PRA QUE ELES SEJAM PERSEGUIDOS. HOJE A VITÓRIA FOI NOSSA, E É O QUE BASTA.
MAS ELES NÃO VOLTARÃO OUTRO DIA?
AH, SIM. ISSO É PRATICAMENTE CERTO. E SE VOCÊS MATAREM TODOS, SEUS IRMÃOS E PAIS VÃO APARECER DEPOIS, AINDA MAIS DETERMINADOS. E SE MATAREM ESSA NOVA LEVA, ENTÃO VAMOS COMETER O MESMO GENOCÍDIO DE QUE ESTAMOS TENTANDO ESCAPAR.
MAS DEVE HAVER ALGUMA COISA QUE BRAÇOS FORTES POSSAM FAZER!
BRAÇOS FORTES, TALVEZ... MAS NÃO BRAÇOS *BRANCOS*.
OS PROBLEMAS DA ÁFRICA DEVEM SER RESOLVIDOS *PELA ÁFRICA*. NÃO PODEM SER RESOLVIDOS DE FORA, PRINCIPALMENTE POR HOMENS BRANCOS.
HOMENS, NÃO. *DEUSES*.
NA ÁFRICA, QUALQUER UM COM PODER SOBRE A VIDA E A MORTE É UM DEUS.

DEVEMOS PENSAR NUM JEITO DE NOS SAFAR DISTO E SENTIR OS MEIOS QUE PRECISAMOS EMPREGAR. NÃO ACREDITO QUE HAJA OUTRO JEITO DE LUTAR QUE NÃO ESSE.
POR ISSO, ESPERAMOS QUE AS OUTRAS NAÇÕES ENCONTREM MEIOS DE NOS MANTER AFASTADOS ATÉ QUE POSSAMOS VIVER JUNTOS.
então ainda podemos ser de alguma valia.
mostre-me a área que jaz entre seus povos.
ALI, A OESTE, É ONDE A MAIORIA DO MEU POVO SE RECOLHEU. DESTE LADO, AO LESTE, ESTÃO OS NGARES.
OBRIGADO.
fiquem atrás de mim, e poder algum na terra há de feri-los.
nasci um deus do trovão... filho de odin... mas também rebento da terra... herdeiro da deusa primeva gaia. apenas recentemente eu soube disto, e raramente invoquei este poder ou proferi palavras com esta voz.

QUE AGORA ENTÃO ESSA VOZ SEJA OUVIDA.
SWRAK-BOOM!
"FOI A COISA MAIS INCRÍVEL QUE EU JÁ VI..."

...E O ABISMO SE ESTENDE POR TODA A REGIÃO. UMA VEZ QUE OS NGARES NÃO TÊM AVIÕES, VÃO TER QUE CONSTRUIR *PONTES* PRA VIR ATÉ NÓS AGORA, OU TERÃO QUE ATRAVESSAR REGIÕES QUE NÃO OS QUEREM BEM.
ELE DISSE: "AGORA VOCÊS TÊM TEMPO. USEM-NO SABIAMENTE". E DEPOIS PARTIU.
"SEJA LÁ PRA ONDE TENHA IDO... ELE E SEUS COMPANHEIROS... EU LHES DESEJO MUITO BEM. DESEJO-LHES FELICIDADE."
É VERDADEIRAMENTE ASGARD... MAS DESTITUÍDA DE VIDA, DE ALMA. MUITO SILENCIOSA.
NÓS QUATRO FOMOS TODOS QUE ENCONTROU ATÉ AGORA?
SIM.
DEVE HAVER MAIS ALGUÉM QUE POSSA PREPARAR UMA REFEIÇÃO POR AQUI. NÃO FAZIA IDEIA DE QUE ESTAR MORTO ABRIA TANTO O APETITE.
MEU SENHOR THOR... EU O CONHEÇO A MINHA VIDA INTEIRA. NO ENTANTO, SINTO EM SEU PEITO, NA MANEIRA COMO FOMOS RESTAURADOS, UMA CAUTELA QUE JAMAIS PRESENCIEI ANTES.
JAMAIS PUDE ESCONDER MEUS SENTIMENTOS DE VOCÊ, HOGUN.

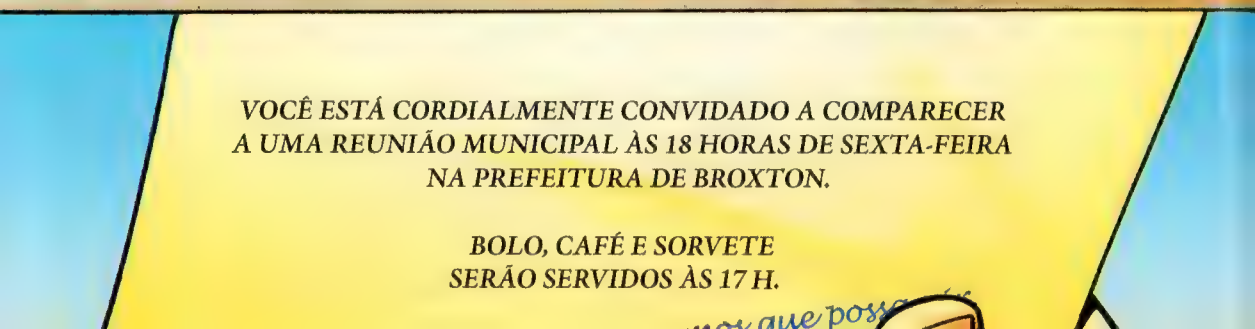
nem de você, heimdall.
para aquele cujo olhar alcança os nove mundos, senhor, penetrar no véu do coração não é um desafio tão grande.
o senhor age com lentidão, cautelosamente, a fim de despertar apenas aqueles que *deseja* acordar... não outros, tais como~~
não, meu amigo. não citemos seus nomes neste lugar, para que não ecoem em pedras que desejamos moldar para dias mais felizes no futuro.
sua preocupação é correta, hogun, e sua avaliação, verdadeira, heimdall. e sua sugestão, ainda que muda, também é.
não podemos tardar na busca por nossos amigos tombados. não sabemos o que pode acontecer a um asgardiano caso seu hospedeiro humano morra. perdê-los novamente seria uma injustiça demasiadamente grande.
você, que tanto vê... pode acelerar minha busca, heimdall? pode me levar aos asgardianos mais rapidamente do que fez o destino até agora?
sim, meu senhor...
...eu posso.

História originalmente publicada em THOR 5 (janeiro/2008)

ASGARD
ASGARD

VOCÊ ESTÁ CORDIALMENTE CONVIDADO A COMPARECER A UMA REUNIÃO MUNICIPAL ÀS 18 HORAS DE SEXTA-FEIRA NA PREFEITURA DE BROXTON.

BOLO, CAFÉ E SORVETE SERÃO SERVIDOS ÀS 17 H.



NA PREFEITURA DE BROXTON.

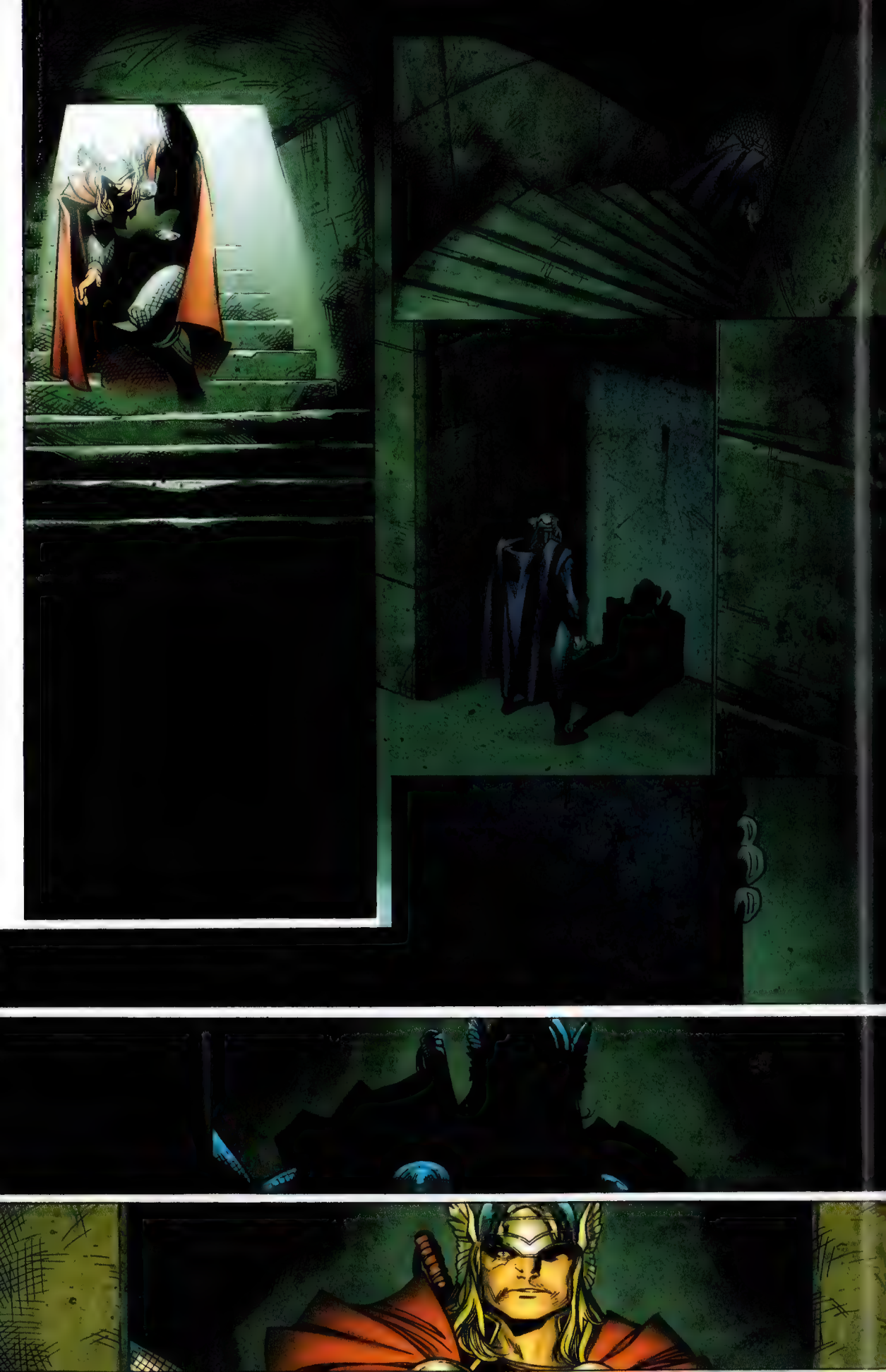
BOLO, CAFÉ E SORVETE
SERÃO SERVIDOS ÀS 17H.

Esperamos que possa vir.
Traga seus amigos!

Entrega Especial

heimdall, meu amigo... você parece incomodado.
estou, meu senhor thor.
ainda nenhum vestígio de minha senhora sif?
não. procurei sua essência nos nove mundos e nada encontrei.
e há notícias ainda piores.
embora ao longo dos últimos dias eu tenha podido lhe indicar muitos de nossa estirpe para que pudessem ser restaurados, o número daqueles que posso ver, que posso sentir... se reduziu.
estão desaparecendo de minha visão.
estão sendo mortos ou~~
não creio, meu senhor, mas ainda assim estão desaparecendo.
e há algo mais.
à medida que começo a vê-los desaparecer, também começo a sentir trevas crescentes a oeste.
onde?
como antes, que seus olhos sejam os meus, que o senhor possa ver o que eu vejo.
o deserto... na área entre nevada e o novo méxico.
obrigado, heimdall.
se há uma relação, eu a encontrarei... bem como nosso semelhante perdido.

ÁREA RESTRIT
NÃO ULTRAPASSE
ALÉM DESTE PONTO



AJUDA A GENTE!
POR FAVOR, AJUDE!
DÁ PRA TIRAR A GENTE DAQUI?!
EU TE PAGO O QUE QUISER.
EI!
AJUDA!
ME TIRA DESTE LUGAR!
RÁPIDO!
quem lhes fez isto?
SEI LÁ... NINGUÉM SABE QUEM OU O QUE ELE É. MAS O CARA NOS SEQUESTROU DE TODA PARTE DO MUNDO E TROUXE PRA CÁ.
VOCÊ TEM QUE TIRAR A GENTE DAQUI ANTES QUE ELE... AQUELA COISA... VOLTE.
fiquem tranquilos, estão a salvo agora. afastem-se das grades e~~
EU TE CONHEÇO...
CONHEÇO VOCÊ...
ME AJUDE.
BOOM BOOM BOOM

aproxime-se e revele-se, ladrão de homens e mulheres inocentes. o deus do trovão deseja trocar algumas palavras com você.
BOOM BOOM BOOM
sem ameaças? sem jactância? sem desculpas ou explicações de motivos?
BOOM BOOM BOOM
BOOM
não... não pode ser...

...O
DESTRUIDOR
caminha.

não sei onde, como ou por que você está neste lugar... nem como tantos asgardianos estão aprisionados nessas cascas mortais... mas disto eu sei.
você não se interporá entre nós!
KATHOOM!

KA-DOOM!
BOOM!

ARRUNK
Cómo é possível?

mesmo se a maior arma de meu pai, um matador de deuses, encontrasse um espírito que lhe desse vida, por que capturar esses outros? a menos que...
...ele queira se certificar de que não nasçam NOVOS deuses, matando seus hospedeiros. mas quem está dentro dessa coisa? quem está--
não importa.
...pois seja lá quem estiver dentro da couraça do Destruidor...
...não há de prevalecer!

RRRRRRRRRRUUUMMMMBBBLLE
FWOOOOOM!
AGORA, DESTRUIDOR, MORTAL ALGUM PODE SER FERIDO PELO NOSSO COMBATE. PORTANTO~~
EU NÃO SOU O DESTRUIDOR.
VOCÊ É.
E POR ISSO...
...THORRA!

Eu não entendo...
...o destruidor ataca com uma fúria que nunca vi antes, e ainda assim chama a mim de destruidor.
NÃO FAZ O MENOR SENTIDO.
não. mas sejam lá quais forem seus motivos, até mesmo o destruidor deve pausar ante a força não apenas de thor, mas de um pequeno exército de outros asgardianos... razão pela qual trazer a batalha para cá fez parte de minha estratégia...
...onde eu posso ver o céu. E embora baixar minhas defesas tempo suficiente para meu martelo alçar-me a esse céu possa quase me matar...
...essa ação deve ser tomada, custe o que custar.
AAAAAGGHHH!
agora... devo atacar enquanto posso.

quer eu sobreviva ou não a este dia, quer eu resista ou tombe, meu povo caminhará novamente por este mundo.
venham todos!

você, cujo espírito moveu o destruidor... quem é?
eu fui... alguém que o amou e o chamou de amigo, irmão e camarada de batalhas.
BALDER?
mas... eu não entendo. você~~
ao longo de toda a minha vida, existi somente por um propósito... preservar asgard contra todos os seus inimigos, garantir que suas torres reluzentes jamais cedessem a qualquer poder.

"mas destruída ela foi... destruída no ciclo final do ragnarok. destruída... por você."
"e, na morte da carne, não conheci a paz, pois, não importa o quanto soubesse o motivo, em meu coração, eu havia falhado em impedir a queda de asgard."
"eu me revoltei contra mim mesmo, e alguma coisa respondeu a essa ira, convocando-me para este lugar, para este momento..."
"...para dentro dessa abominação, com a qual comecei a recolher os hospedeiros mortais que você encontrou nas masmorras. como pude ser aprisionado dessa maneira, não faço ideia, mas nesse estado permaneci até seus atos me libertarem."
curioso... um mistério à minha frente e outro atrás. onde estão os outros asgardianos que convoquei de seus hospedeiros mortais?
"a esta altura, já deveriam ter saído, atendendo ao clamor da batalha."
vocês estão bem?
NÃO MUITO. QUANDO A MUDANÇA ACONTECEU, QUANDO AQUELA *GENTE* SAIU DE NÓS... AS COISAS FICARAM MUITO ESTRANHAS POR AQUI, MAS--
então onde eles estão?
SUMIRAM. AQUELA FOI A ÚNICA QUE FICOU PRA TRÁS.
trata-se do deus dentro da mulher que me chamou e disse que me conhecia?
ESSA MESMO.

minha senhora sif... poderia se virar e permitir que seu rosto resplandeça sobre aquele que tanta saudade tem de você?
tem mesmo? sinto-me muito tocada por suas palavras...
...mas, embora esteja certo em crer que eu o conheço bem, receio que tenha me confundido com outra...
...meu irmão.
não... não pode ser...
...LOKI!
as parcas realmente têm lá suas surpresinhas, não é mesmo? tanto para mim quanto para você, como minha aparência testemunha com alarde.

EMBORA NA VERDADE NÃO DEVA SER UMA SURPRESA TÃO GRANDE QUE EU TENHA SAÍDO DAS CHAMAS DO RAGNARÖK DIFERENTE DE COMO ENTREI, PORQUE NÃO SOU REALMENTE DE ASGARD, MAS O REBENTO DOS GIGANTES DO GELO.
NÓS SEMPRE FOMOS OPOSTOS EM TUDO.
VEJO ISTO COMO UM *RENASCIMENTO*, MEU IRMÃO. MEU PROPÓSITO EM MINHA VIDA PRÉVIA FOI PROVOCAR O RAGNARÖK. ISSO JÁ FOI FEITO, E O CICLO AGORA CHEGOU AO FIM DE UMA VEZ POR TODAS. ESTE É UM RECOMEÇO, UM NOVO INÍCIO PARA NÓS DOIS.
EU LHE PEÇO A CHANCE DE PROVAR MEU VALOR AGORA, UMA VEZ QUE ENCONTRO NOVO PROPÓSITO EM MINHA VIDA, LIBERTA DAS AMARRAS QUE OUTRORA PRENDIAM MEU DESTINO.
LIVRE, AGORA ESTOU EM PAZ. NÃO TENHO MAIS INTRIGAS EM MEU PEITO, THOR. NADA POR QUE MAQUINAR. SÓ DESEJO VIVER E SER FELIZ.
SE NÃO VAI ME CONCEDER ISTO, ENTÃO ME MATE AGORA, MATE-ME *OUTRA VEZ*... E FAÇAMOS AMBOS VOTOS DE QUE, DESTA VEZ, A MORTE SEJA *DEFINITIVA*.
SUA MORTE E RENASCIMENTO VIERAM POR MINHAS MÃOS. EU LHE DAREI O RESPEITO DE AMBAS, POR ORA.
NÃO ABUSE DESSA CONFIANÇA, LOKI. VOCÊ NÃO TERÁ UMA SEGUNDA OPORTUNIDADE.
CLARO, MEU IRMÃO. CLARO.
MAS ONDE, EU ME INDAGO, ESTÃO OS OUTROS QUE VOCÊ TÃO GRACIOSAMENTE LIBERTOU?
"POR TER ME AVENTURADO MUITAS VEZES NO MUNDO DOS ESPÍRITOS, EU GOZO DO PODER DE ATRAIR O ESPÍRITO DE BALDER, PROVOCANDO THOR A FIM DE QUE ELE NÃO TENHA TEMPO DE CONSIDERAR SUAS AÇÕES."

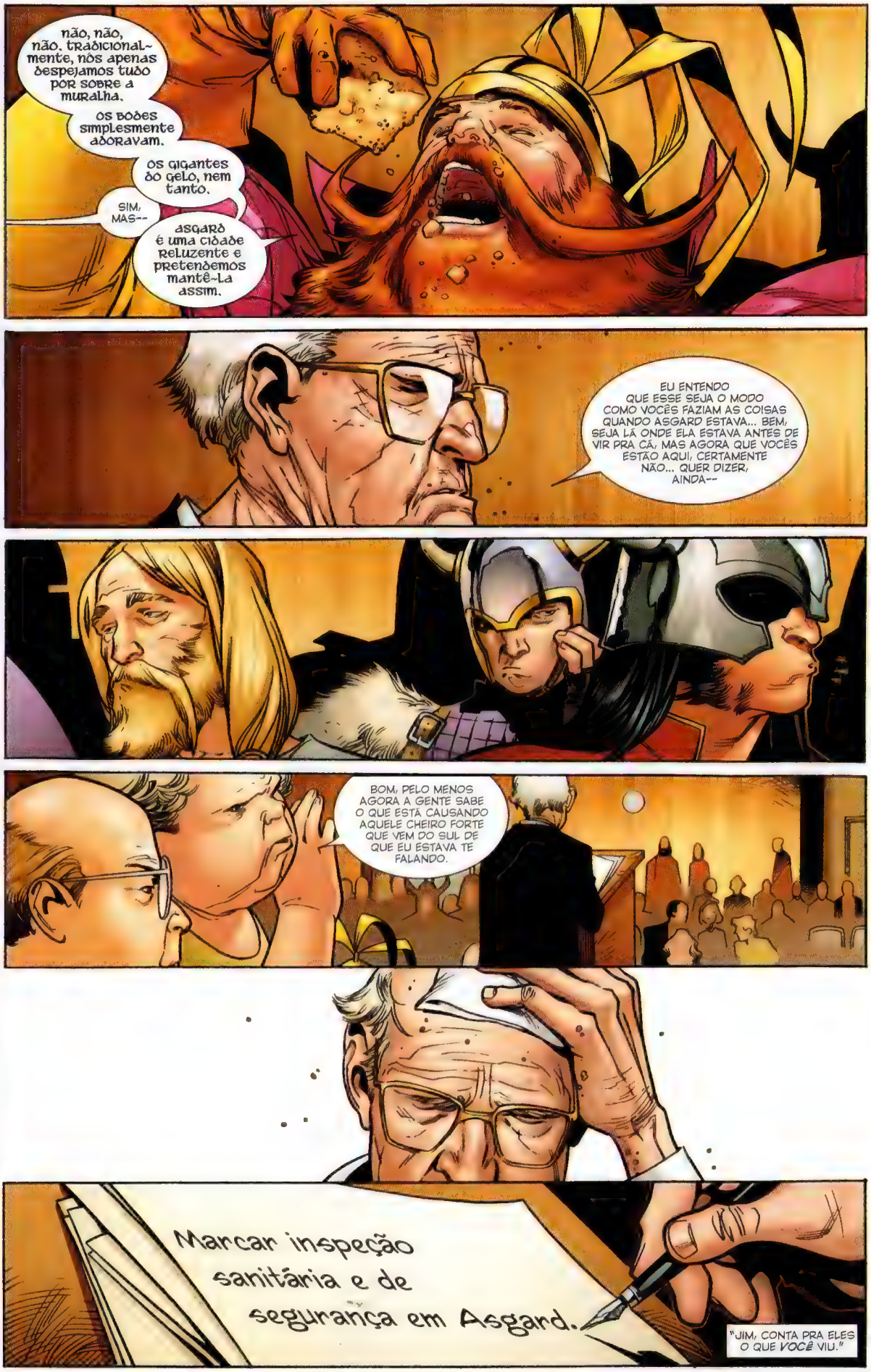
meu irmão não é idiota, e não tem apreço por alguns de nós. ele fará tudo com vagar e será cuidadoso para evitar despertar qualquer um que possa lhe causar dissabores.
mauzinho~o ao combate, ele agirá apressadamente para libertar meu espírito e o daqueles que selecionamos sem examinar atentamente *quem* está sendo liberado.
E DEPOIS, O QUE HÁ DE SER?
"depois, eles caminharão pela terra que thor transformou em novo lar para todos aqueles de asgard."
"e eles hão de considerar..."
"...o butim e a oportunidade..."
"...que é seu novo mundo... até que sejam necessários."
"*se* estivermos de acordo?"
ESTAMOS DE ACORDO.

E P Í L O G O

com licença... mas ouvimos dizer...
...ouvimos dizer que havia bolo, e... bem...
"...que eventos de um dia desafortunado não são dirimidos por um pedaço de bolo?"

VOU TE CONTAR, DOUTOR, O SENHOR PERDEU UM MONTE DE COISA IRADA ENQUANTO ESTEVE FORA COM AQUELES MÉDICOS ESTRANGEIROS.
JURA?
TÔ FALANDO.
PRESUNTO –
HAMBURGUER –
OVOS –
SUCOS –
REFRIGERANTES –
UMA COISA É CERTA: FOI PROVAVELMENTE O ENCONTRO MUNICIPAL MAIS ESQUISITO QUE JÁ TIVEMOS, NÃO ACHA, BILL JÚNIOR?
AH, COM TODA A CERTEZA.

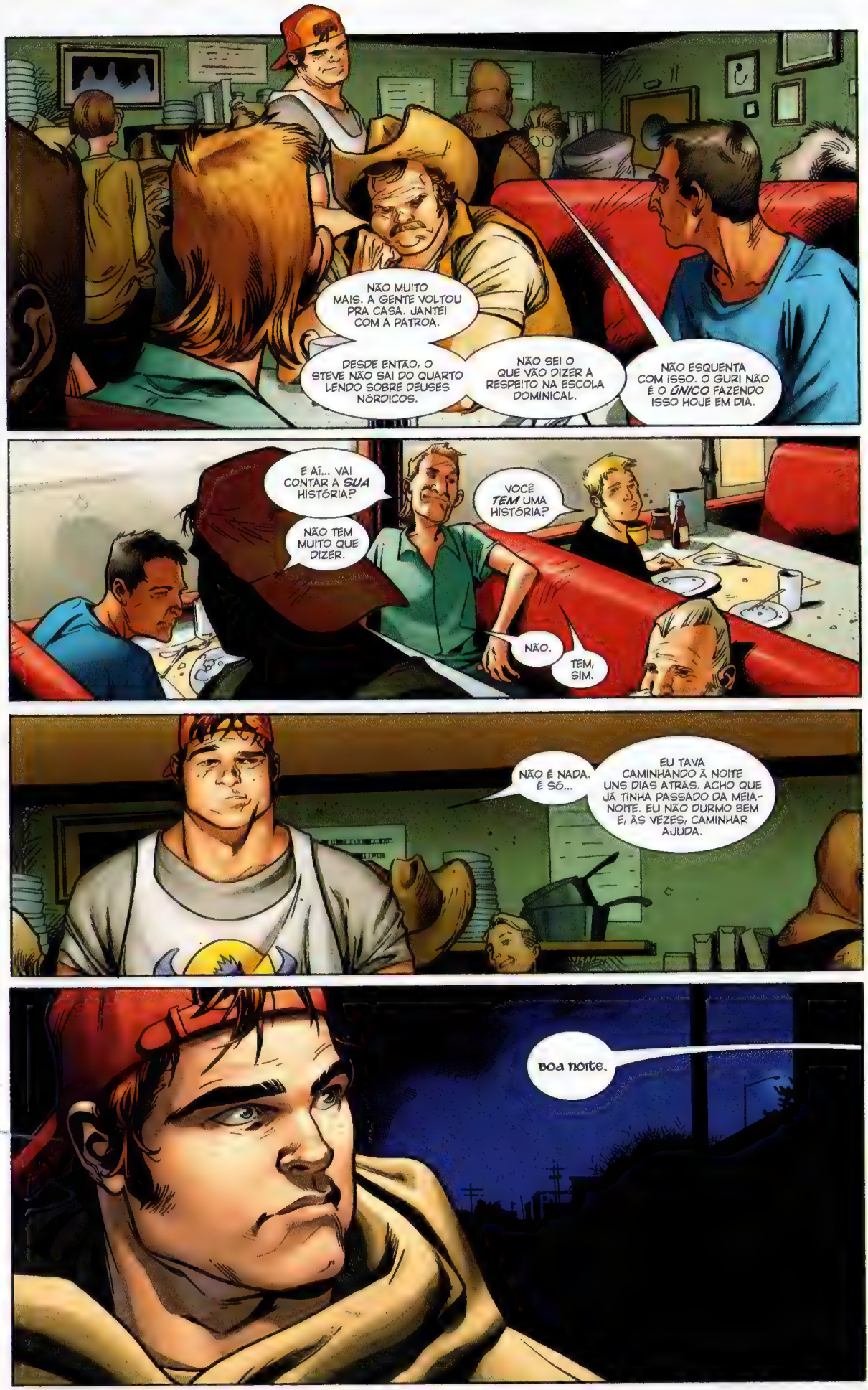
"NÃO VOU ME ESQUECER DELE POR NADA NESTE MUNDO. ISSO EU POSSO GARANTIR."
--E EU SEI QUE VAI CUSTAR MUITO DINHEIRO ESCAVAR METADE DA CIDADE E INSTALAR TODOS ESSES TUBOS DE PVC, MAS A CÂMARA DE VEREADORES E EU ACHAMOS QUE É MUITO IMPORTANTE DOTARMOS AS CASAS AO NORTE DA RUA DO ESTADO DE UMA REDE DE ESGOTOS EM VEZ DO ATUAL SISTEMA DE FOSSAS SÉPTICAS.
ISSO DEVE SOLUCIONAR OS PROBLEMAS QUE TEMOS TODO OUTONO COM OS REFLUXOS DA CHUVA, QUE--
SIM, SENHOR... VOLTAGG, NÃO É ISSO?
EU TENHO UMA PERGUNTA, PREFEITO CLETUS.
SEVERAS.
O QUE É UMA FOSSA SÉPTICA E UM SISTEMA DE ESGOTOS?
É... COMO DIREI? SÃO COMPONENTES DO SISTEMA DE SANEAMENTO BÁSICO.
AH. E O QUE SERIA ISSO?
É COMO NÓS TRANSPORTAMOS OS DEJETOS E... VOCÊS NÃO TÊM BANHEIRO EM ASGARD?


não, não, não. tradicionalmente, nós apenas despejamos tudo por sobre a muralha.
os bodes simplesmente adoravam.
os gigantes do gelo, nem tanto.
SIM, MAS--
asgard é uma cidade reluzente e pretendemos mantê-la assim.
EU ENTENDO QUE ESSE SEJA O MODO COMO VOCÊS FAZIAM AS COISAS QUANDO ASGARD ESTAVA... BEM, SEJA LÁ ONDE ELA ESTAVA ANTES DE VIR PRA CÁ, MAS AGORA QUE VOCÊS ESTÃO AQUI, CERTAMENTE NÃO... QUER DIZER, AINDA--
BOM, PELO MENOS AGORA A GENTE SABE O QUE ESTÁ CAUSANDO AQUELE CHEIRO FORTE QUE VEM DO SUL DE QUE EU ESTAVA TE FALANDO.
Marcar inspeção sanitária e de segurança em Asgard.
"JIM, CONTA PRA ELES O QUE *VOCÊ* VIU."

"FOI ALGUNS DIAS ATRÁS. EU TINHA ACABADO DE SAIR DA 81 PRA ENTRAR NA BRAY QUANDO MEU PNEU FUROU."
COMO É QUE VOCÊ NÃO TEM MACACO À MANIVELA, PAI? SÃO MUITO MAIS FÁCEIS.
É O QUE VEIO COM O CARRO, STEVE. É UM CARRO VELHO. SÓ TEM ALAVANCA.
TÁ, MAS AINDA ASSIM--
FICA DE OLHO NA ESTRADA PRA EU NÃO SER ATROPELADO. QUEM SABE APARECE ALGUÉM PRA ME DAR UMA FORÇA?
HMMM... PAI?
FALA.
ACHO QUE VEM VINDO ALGUÉM.

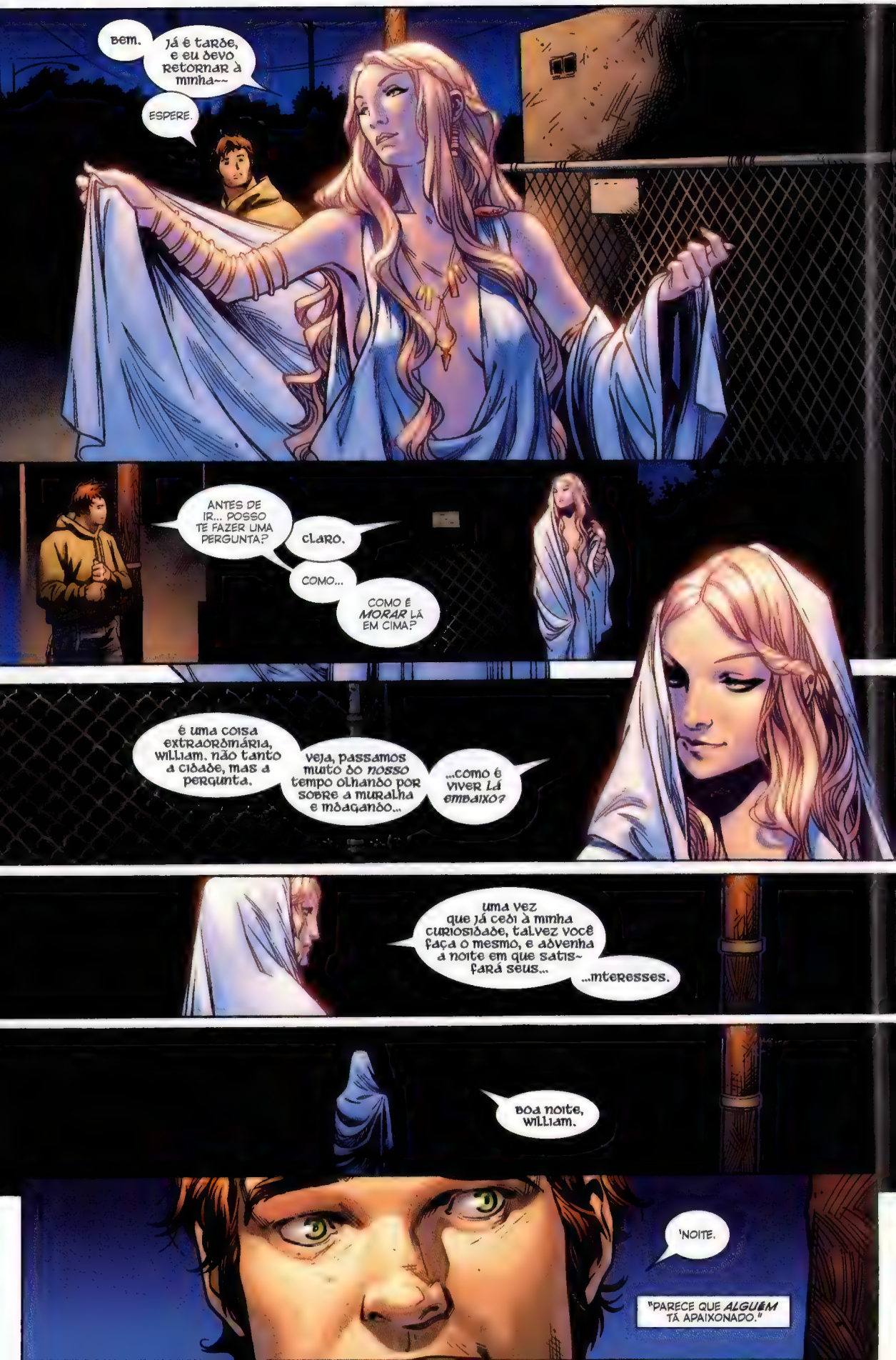
algum problema?
É, EU--
É, O MEU PAI SÓ TEM UMA ALAVANCA VELHA, PORQUE ESSE CARRO CRETINO É MUITO VELHO E--
STEVEN.
deixe-me ajudar.
BOOMPH!
OBRIGADO. MUITO SOLIDÁRIO DA SUA PARTE. SÓ VAI LEVAR UM SEGUNDO, JÁ SOLTEI OS PARAFUSOS.
MAS ONDE FOI QUE VOCÊ DESCOLOU OS *JAVALIS*? NÃO SABIA QUE TINHA DESSES BICHOS PRA CAÇAR AQUI. OS JAVALIS SELVAGENS MAIS PRÓXIMOS, QUE EU SAIBA, FICAM NO *TEXAS*.
é verdade.
MAS A FRONTEIRA COM O TEXAS FICA A CENTENAS DE QUILÔMETROS DAQUI.
TÁ QUERENDO ME DIZER QUE VEIO *CARREGANDO* ESSAS COISAS LÁ DO *TEXAS*?
é onde existem para serem caçados.
NÃO VI MARCA DE BALA NESTE AQUI.
não foram alvejados.
ENTÃO COMO VOCÊ--
eu o golpeei.

CÊ DEU PORRADA NELE?
eu o nocauteei.
PRONTO.
MUITO OBRIGADO, SEU--
hogun.
HOGUN.
ESCUTA, É UMA PERNADA LONGA E QUENTE ATÉ A CIDADE.
POSSO TE DAR UMA CARONA. TEM ESPAÇO ATRÁS.
OBRIGADO, MAS CONSIDERO A CAMINHADA REFRESCANTE.
tenho a esperança de ser o primeiro asgardiano bronzeado.
POR QUE VOCÊ NUNCA DEU PORRADA NUM JAVALI E FEZ O BICHO BEIJAR A LONA, PAI?
SÓ... ENTRA NO CARRO, STEVE.
"MAS O QUE ACONTECEU DEPOIS DISSO, JIM?"


NÃO MUITO MAIS. A GENTE VOLTOU PRA CASA. JANTEI COM A PATROA.
DESDE ENTÃO, O STEVE NÃO SAI DO QUARTO LENDO SOBRE DEUSES NÓRDICOS.
NÃO SEI O QUE VÃO DIZER A RESPEITO NA ESCOLA DOMINICAL.
NÃO ESQUENTA COM ISSO. O GURI NÃO É O *ÚNICO* FAZENDO ISSO HOJE EM DIA.
E AÍ... VAI CONTAR A *SUA* HISTÓRIA?
NÃO TEM MUITO QUE DIZER.
VOCÊ *TEM* UMA HISTÓRIA?
NÃO.
TEM, SIM.
NÃO É NADA. É SÓ...
EU TAVA CAMINHANDO À NOITE UNS DIAS ATRÁS. ACHO QUE JÁ TINHA PASSADO DA MEIA-NOITE. EU NÃO DURMO BEM E, ÀS VEZES, CAMINHAR AJUDA.
BOA NOITE.

HM.
EU, HÃ--
OI.
estava saboreando a noite. maravilhosa, não?
É.
CLARO.
MARAVILHOSA.

cheguei a pensar que não veria mais as noites, as estrelas. que eu havia chegado ao fim de todas as coisas.
um pensamento tão estranho, percebo agora.
temos um número infinito de noites dentro de nós. se acreditarmos.
meu nome é kelda, filha da luz e do céu, das auroras e dos ventos.
e você é...?
BILL, FILHO DOS BILLS.
QUER DIZER... MEU AVÔ ERA O GRANDE BILL, MEU PAI ERA O PEQUENO BILL, E EU... EU SOU...
...BILL JÚNIOR.
PENSANDO BEM, ATÉ QUE É UM NOME MEIO IDIOTA, MAS--
não.
é um belo nome. bill provém de william. o terceiro em sua linhagem. william iii.
outrora conheci um william iii, rei e soberano de seu povo. ele sussurrava para mim em seus sonhos. acho que ansiava pela verdade, mas isso foi muito tempo atrás.
séculos.
um nome nobre. você deveria usá-lo.
SIM, SENHORA.
"senhora".


Bem.
Já é tarde, e eu devo retornar à minha~~
ESPERE.
ANTES DE IR... POSSO TE FAZER UMA PERGUNTA?
Claro.
COMO...
COMO É *MORAR* LÁ EM CIMA?
É uma coisa extraordinária, William. Não tanto a cidade, mas a pergunta.
Veja, passamos muito do *nosso* tempo olhando por sobre a muralha e mõagando...
...como é viver *Lá embaixo?*
Uma vez que já cedi à minha curiosidade, talvez você faça o mesmo, e advenha a noite em que satisfará seus...
...nteresses.
Boa noite, William.
'noite.
"Parece que *alguém* tá apaixonado."

SEM CHANCE. ELA... BOM, ELA TÁ MUITO *ACIMA* DE MIM.
QUALÉ? TÁ NA CARA QUE VOCÊ--
MEU PAI TINHA UM DITADO.
"UM PÁSSARO PODE AMAR UM PEIXE, MAS ONDE ELES VÃO ERGUER SUA MORADA?"
À MARGEM DO RIO.
TALVEZ, DOUTOR. VAI VER, O SENHOR TEM RAZÃO.

ACHO QUE O IMPORTANTE É A GENTE NÃO TER MEDO DE TENTAR FAZER AQUILO QUE QUER, MESMO QUE SEJA IMPOSSÍVEL.
COM CERTEZA, BILL.
OU MESMO QUE ISSO TENHA CONSEQUÊNCIAS QUE A GENTE NÃO QUEIRA.
tantos que eu não desejava invocar foram reconvocados das trevas. por meio de trapaça. por meio de logro.

quantos mais resgatarei intencionalmente, caso eu faça o que manda meu coração?
TODOS, PROVAVELMENTE.
você sabe de quem estou falando.
CLARO.
DE ODIN.

temos aqui os meios de criar um novo futuro, livre dos velhos hábitos, das velhas regras, das antigas... limitações.
odin só saberia desses antigos hábitos. ele nos levaria por caminhos familiares.
não desejo percorrer essas veredas novamente, blake. nem levaria meu povo por elas. suas mortes garantiram a todos o direito de encontrar novas vidas, vidas cheias de esperança, vidas que *queiram* levar, não as que foram *forçados* ou *destinados* a ter.

É VERDADE. MAS, POR OUTRO LADO, SE VOCÊ ESPERAR DEMAIS, TALVEZ ALGUNS DOS OUTROS DEUSES EM FORMA HUMANA ACABEM MORRENDO QUANDO SEUS HOSPEDEIROS FOREM ATROPELADOS POR UM CARRO OU BALEADOS.
NÃO HÁ RESPOSTAS FÁCEIS, THOR.
NÃO SERIA *VIDA* SE HOUVESSE.
ATÉ MAIS, BILL.
SE CUIDA, DOUTOR.
SUJEITO BACANA...
...MAS É IMPRESSÃO MINHA OU ELE TAVA FALANDO SOZINHO?
O CARA É DE *NOVA YORK*, DAVE...
"ELES SÃO ESQUISITOS ASSIM."
É AGORA OU NUNCA, THOR.
Eu sei.
Que seja agora, então.

KRAKKA-BOOOOOM!

ISSO, IRMÃO. ISSO.
TRAGA A TEMPESTADE E O TROVÃO. INVOQUE O RELÂMPAGO.
GUIE-NOS PARA O OUTRO LADO.
POBRE E TOLO IRMÃO... SEMPRE SE ESQUECENDO QUE O RELÂMPAGO É APENAS UM LAMPEJO...
...CERCADO DE *TREVAS* POR TODOS OS LADOS.
MEUS OLHOS ESTÃO NUBLADOS POR... BEM, SEJA LÁ O QUE EU TENHA DEVORADO OU BEBIDO ONTEM À NOITE... O QUE VOCÊ VÊ, BOM HEIMDALL?
O FUTURO, VOLSTAGG.

"O futuro."

Não sei se posso fazer isso, Blake.
Não sei se posso *sobreviver* ao fazer isso.
Não sei as consequências, seja lá o que for invocado... caso eu viva ou morra no processo.
Sei apenas que devo tentar.
Se eu fracassar, encontre Sif. Diga-lhe que eu a amo. Diga-lhe... diga-lhe...
...que eu me apaixonei por ela acima de todos os riscos, todos os perigos, todas as consequências.
Diga-lhe adeus.
AAAAAAGGGGHHHHH!

CAPITÃO, ESTAMOS CAPTANDO UM CLIMA BEM RUIM NOS SATÉLITES.
EM QUAIS DELES?
EM *TODOS*.

BA-DOOOOOM!

HOLLYWOOD
RELÂMPAGOS.
TREVAS.
OS PRIMEIROS NÃO PODEM JAMAIS SE EQUIVALER AOS OUTROS. NO FIM, AS TREVAS DEVEM SEMPRE...
"...SOBREPUJAR E EXPULSAR A LUZ."

está feito... está feito.
estão de volta. todos eles. todos...
encontre-a... diga a ela...

Galeria de Capas

Capa de *Thor 1*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor I*. Arte de Michael Turner.

Galeria de Capas

Capa variante de *Thor 1*. Arte de Arthur Suydam.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor 1*. Arte de Arthur Suydam.

Galeria de Capas

Capa de *Thor 2*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor* 2. Arte de Gabriele Dell'Otto.

GALERIA DE CAPAS

Capa de *Thor 3*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor 3*. Arte de Ed McGuinness.

GALERIA DE CAPAS

Capa de *Thor 4*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor 4*. Arte de Lee Bermejo.

GALERIA DE CAPAS

Capa de *Thor 5*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor 5*. Arte de J. Scott Campbell.

Galeria de Capas

Capa de *Thor 6*. Arte de Olivier Coipel.

GALERIA DE CAPAS

Capa variante de *Thor 6*. Arte de Arthur Adams.

DIGO-TE NÃO!

O poderoso Thor está de volta, numa história que somente o premiado roteirista J. M. Straczynski *(Homem-Aranha, Poder Supremo)* e o aclamado desenhista Olivier Coipel *(Dinastia M)* poderiam conceber! Resgatado do esquecimento pós-Ragnarok por seu alter ego mortal, o dr. Donal Blake, o deus nórdico do trovão retorna ao panteão dos grandes heróis Marvel. Juntos, eles devem resgatar o legado do mítico reino de Asgard e despertar os heróis imortais da Cidade Dourada — mesmo que o mundo não os queira de volta!

Este volume reúne as edições 1 a 6 da revista *Thor*.

ISBN 978-85-7351-753-8